

**HILKORTASUNA
EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAN**

**MORTALIDAD
EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO**

2013

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OSASUN SAILA

DEPARTAMENTO DE SALUD

HILKORTASUNA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAN

MORTALIDAD EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO

2013

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OSASUN SAILA
Osasun Sailburuordetza
Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio
Sanitarioko Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE SALUD
Viceconsejería de Salud
Dirección de Planificación, Ordenación
y Evaluación Sanitaria

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2015

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzaren *Bibliotekak* sarearen katalogoan aurki daiteke:
<http://www.bibliotekak.euskadi.net/WebOpac>

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la red **Bibliotekak**
del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.net/WebOpac>

Argitaraldia / Edición:

1.a, 2015eko ekaina / 1.^a, junio 2015

©

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa. Osasun Saila

Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Departamento de Salud

Internet:

www.euskadi.net

Argitaratzailea / Edita:

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Zuzendaritza, koordinazioa eta elabotazioa / Dirección, coordinación y elaboración:

C. Audicana Uriarte (c-audicana@ej-gv.es) y Manuel Errezola

Erregistroetako eta Osasun Informazioko Zerbitzua. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko

Zuzendaritza .Osasun Saila

Servicio de Registros e Información Sanitaria. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria.

Departamento de Salud

Diseinua eta maketazioa / Diseño y maquetación:

EkipoPO

Aurkibidea • Índice

Materiala eta metodoak	9	Material y Métodos
Emaizak	11	Resultados
1. Hilkortasuna, heriotzaren oinarritzko arrazoiaren arabera	11	1. Mortalidad según causa básica de defunción
2. Galdutako Bizitza-urte Potentzialak (GBUP).	18	2. Años Potenciales de Vida Perdidos (APVP)
3. Haur-hilkortasuna	19	3. Mortalidad Infantil
4. Bizi-itxaropena	20	4. Esperanza de vida
Eskerrak	23	Agradecimientos
Bibliografia	25	Bibliografía
Taulak *	27	Tablas**
Eranskinak *	71	Anexos**

*Taulen aurkibidea ikusi.

**Ver índice de tablas.

Taulen aurkibidea • Índice de tablas

Taulak

- 1.taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013
- 2.taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, kausa-multzoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013
- 3A.taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, kausa-multzoaren eta lurralde historikoaren arabera. Emakumezkoak, EAE, 2013
- 3B.taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, kausa-multzoaren eta lurralde historikoaren arabera. Gizonezkoak, EAE 2013
- 3C.taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, kausa-multzoaren eta lurralde historikoaren arabera. Bi sexuak. EAE 20123
- 4.taula. Heriotza-kopuruak eta -tasak, hautatutako kausen eta sexuaren arabera. EAE 2013
- 5A.taula. Hautatutako kausengatiko heriotza-kopurua eta tasak, lurralde historikoaren arabera. Emakumeak, EAE 2013
- 5B.taula. Hautatutako kausengatiko heriotza-kopurua eta tasak, lurralde historikoaren arabera. Gizonak, EAE 2013
- 5C.taula. Hautatutako kausengatiko heriotza-kopurua eta tasak, lurralde historikoaren arabera. Bi sexuak, EAE 2013
- 6.taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, adin-taldearen eta sexuaren arabera. EAE 2013
- 7.taula. Heriotza-kausa nagusien kopurua eta tasak, adin-tarteen eta sexuaren arabera. EAE 2013
- 8.taula. GBUPen* kopurua eta tasak, hautatutako kausen eta sexuaren arabera. EAE 2013
- 9A.taula. GBUP* kopurua eta tasak, hautatutako kausen eta sexuaren arabera. Araba 2013
- 9B.taula. GBUP* kopurua eta tasak, hautatutako kausen eta sexuaren arabera. Bizkaia 2013
- 9C.taula. GBUP* kopurua eta tasak, hautatutako kausen eta sexuaren arabera. Gipuzkoa 2013

Tablas

- 27 Tabla1. Número de defunciones y tasas de mortalidad por territorio histórico y sexo. CAE 2013
- 28 Tabla 2. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y sexo. CAE 2013
- 29 Tabla 3A. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y territorio histórico. Mujeres, CAE 2013
- 30 Tabla 3B. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y territorio histórico. Hombres, CAE 2013
- 31 Tabla 3C. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y territorio histórico. Ambos sexos, CAE 2013
- 32 Tabla 4. Número de defunciones y tasas por causas seleccionadas y sexo. CAE 2013
- 37 Tabla 5A. Número de defunciones y tasas por causas seleccionadas y territorio histórico. Mujeres, CAE 2013
- 42 Tabla 5B. Número de defunciones y tasas por causas seleccionadas y territorio histórico. Hombres, CAE 2013
- 47 Tabla 5C. Número de defunciones y tasas por causas seleccionadas y territorio histórico. Ambos sexos, CAE 2013
- 52 Tabla 6. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de edad y sexo. CAE 2013
- 53 Tabla 7. Número y tasas de las principales causas de defunción por grupos de edad y sexo. CAE 2013
- 55 Tabla 8. Número de APVP y tasas por causas seleccionadas por sexo. CAE 2013
- 61 Tabla 9A. Número de APVP y tasas por causas seleccionadas por sexo. Álava, CAE 2013
- 63 Tabla 9B. Número de APVP y tasas por causas seleccionadas por sexo. Bizkaia, CAE 2013
- 65 Tabla 9C. Número de APVP y tasas por causas seleccionadas por sexo. Gipuzkoa, CAE 2013

- | | |
|--|--|
| 10.taula. Haurren heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013 | 67 Tabla 10. Número de defunciones y tasas de mortalidad infantil por territorio histórico y sexo. CAE 2013 |
| 11.taula. Haurren heriotza-kopurua eta heriotza-tasa aldika, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013 | 67 Tabla 11. Número de defunciones y tasas de mortalidad infantil según periodos por territorio histórico y sexo. CAE 2013 |
| 12.taula. Jaiotza inguruko heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013 | 68 Tabla 12. Número de defunciones y tasas de mortalidad perinatal por territorio histórico y sexo. CAE 2013 |
| 13.taula. Bizi-itxaropena, adinaren, sexuaren eta lurralde historikoaren arabera. EAE 2013 | 69 Tabla 13. Esperanza de vida por edad, sexo y territorio histórico. CAE 2013 |

Eranskinak

- | | |
|---|---|
| 1. eranskina. Adin-taldearen araberako biztanleria, lurralde historikoa eta sexua kontuan hartuta. EAE 2013 | 71 Anexo1 Población por grupos de edad según territorio histórico y sexo. CAE 2013. |
| 2. eranskina Bizirik jaiotakoak, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013 | 72 Anexo2. Nacidos vivos por territorio histórico y sexo. CAE 2013 |
| 3. eranskina Heriotza-arrazoien zerrenda murriztua | 73 Anexo3.Lista reducida de causas de muerte |

Eranskinak

Euskal Autonomia Erkidegoan (EAE) hilkortasun-datuei buruzko informazioa bilatzeko informazio-iturri nagusiak honako hauek dira: Heriotzaren Mediki Ziurtagiriak / Heriotzaren Buletin Estatistikoak (HMZ/HBE) eta Erditzeen Buletin Estatistikoak (EBE).

Oinarrizko heriotza-kausa, Gaixotasunen Nazioarteko Sailkapenaren 10. berrikuspenak (GNS-10) ezarritako irizpide eta arauen arabera kodetzenda.¹

2013. urtean EAEn bizi zen biztanleria kalkulatzeko, betetako adina, lurralde historikoa eta sexua kontuan hartuta, EUSTAT Euskal Estatistikako Erakundeak emandako 2006ko eta 2011ko biztanleria eta etxebizitzari buruzko estatistikaren arteko estrapolazio lineala egin da (2. eranskina). Horretaz gain, urte honetan EAEn izandako jaiotzei buruzko informazioa eman du EUSTATEk, beharrezkoa baita haurren heriotza-tasak kalkulatzeko (3. eranskina).

Hona hemen kalkulatu diren hilkortasun-adierazleak: hilkortasun proportzionala eta hilkortasun-tasak, gordinak zein adinaren arabera estandarizatuak (estandarizazio zuzenaren bidez), erreferentziako biztanleria gisa Europako biztanleria estandarra hartuta.²

Garaiz aurreko hilkortasunaren eragina balioesteko, Galdutako Bizitza Urte Potentzialak (GBUP) kalkulatu dira. Behar baino gazteago hil den pertsona batek bizi izan ez dituen urteak adierazten ditu, eta goiko muga bezala 70 urteko adina hartzen du.³ Konparaketetan populazioen adinaren arabeko banaketaren eragina saihesteko, GBUPak Europako biztanleria estandarren adinera egokitu dira.

Haurren heriotza-tasaren (urtebetetik beherakoak) analisisan, hildakoen adina hiru alditan taldekatu da: jaioberri goiztiarra (7 egun baino gutxiago dutenak), jaioberri berantiarra (7 egunetik 28 egunera bitartekoak) eta jaioberri ondokoak (28 egunetik

Para la elaboración de los datos de mortalidad en la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAE) se utilizan, como principales fuentes de información, los Certificados Médicos de Defunción Boletines/ Estadísticos de Defunción (CMD/BED) y los Boletines Estadísticos de Partos (BEP).

La causa básica de defunción, se codifica según los criterios y reglas que establece la Clasificación Internacional de Enfermedades 10ª revisión (CIE-10)¹.

La población residente en la CAE durante el 2013, por edad cumplida, territorio histórico y sexo, ha sido calculada por extrapolación lineal entre las estadísticas de población y vivienda de los años 2006 y 2011 suministradas por el Instituto Vasco de Estadística / EUSTAT (Anexo 2). Además el EUSTAT ha facilitado los nacimientos ocurridos en la CAE en este año, necesarios para el cálculo de las tasas de la mortalidad infantil (Anexo 3).

Los indicadores de mortalidad que se calculan son: mortalidad proporcional, tasas de mortalidad, brutas y ajustadas por edad mediante estandarización directa, utilizando como población de referencia la población europea estándar².

Para valorar el impacto de la mortalidad prematura, se han calculado los Años Potenciales de Vida Perdidos (APVP). Este indicador expresa, los años que no ha vivido una persona fallecida prematuramente después del primer año de vida tomando como límite superior los 70 años.³ Para evitar la influencia de la distribución por edades de las poblaciones en las comparaciones, se han ajustado los APVP por edad a la población europea estándar.

En el análisis de la mortalidad infantil (menores de un año), la edad del fallecido se ha agrupado en tres periodos: neonatal precoz (menores de 7 días), neonatal tardío (de 7 a 28 días) y postneonatal (de 28 días a 1 año). El denominador para el cálculo de las tasas de mortalidad

¹Osasunaren Erakunde Panamerikarra. *Clasificación Estadística Internacional de Enfermedades y Problemas relacionados con la Salud*. Hamargarren berrikuspena. 1-3 liburukiak. Washington DC: OEP, 1996.

²Dos Santos I. *Cancer Epidemiology: principles and methods*. International Agency for Research on Cancer, Lyon, 1999, pag 82.

³Esteve J, Benhamou E and Raymond L. «Statistical methods in cancer research». *Descriptive Epidemiology*. Lyon: International Agency for Research on Cancer. Scientific Publications, N° 128, 1994.

¹Organización Panamericana de la Salud. *Clasificación Estadística Internacional de Enfermedades y Problemas relacionados con la Salud*. Décima revisión. Vols. 1-3. Washington DC: OPS; 1996.

²Dos Santos I. *Cancer Epidemiology: principles and methods*. International Agency for Research on Cancer, Lyon, 1999, pag 82.

³Esteve J, Benhamou E and Raymond L. «Statistical methods in cancer research». *Descriptive Epidemiology*. Lyon: International Agency for Research on Cancer. Scientific Publications, N° 128, 1994.

urtebetera artekoak). Hauxe da haurren heriotzatasak kalkulatzeko izendatzailea: EAEn 2012 urtean bizirik jaiotakoak, guztira. Horretaz gain, jaiotzainguruko hilkortasuna (22 astetik gorako ernaldia edo 500 gramo baino gehiagoko pisua izan eta hilik jaiotakoak) aztertu da, baita jaioberri aldi goiztiarreen hildakoak ere, eta hauxe da horien izendatzailea: jaiotako guztiak, bizirik jaiotakoak gehi 22 astetik gorako ernaldia izan eta hilik jaio direnak¹.

Bizi-itzaropena kalkulatzeko, Chiang metodoaren arabera⁴ laburtutako bizitza-taularen kalkulua erabili da. 5 urteko adin-tarteak aintzat hartu dira, urte batetik beherakoa eta 1-4 urtekoa izan ezik.

infantil es el total de nacidos vivos durante el año 2013 en la CAE. También se ha analizado la mortalidad perinatal, que incluye a los nacidos muertos con más de 22 semanas de gestación o 500 gramos de peso y los fallecidos en el periodo neonatal precoz, siendo su denominador el número total de nacimientos, nacidos vivos más nacidos muertos con más de 22 semanas de gestación¹.

La esperanza de vida ha sido estimada mediante el cálculo de la tabla de vida abreviada según el método de Chiang⁴ con los intervalos de edad de 5 años, excepto el de menores de 1 año y el de 1 a 4 años.

¹Chiang CL. *The Life Table and its applications*. Malabar, Florida: Robert E Krieger Publishing Company, 1884.

⁴Chiang CL. *The Life Table and its applications*. Malabar, Florida: Robert E Krieger Publishing Company, 1884.

1. Hilkortasuna, heriotzaren oinarriko arrazoiaren arabera

2013. urtean, EAEn bizi ziren 19.692 pertsona hil dira, beste autonomia-erkidego batzuetan hildakoak barne. Erregistratutako heriotza guztietatik 9.506 (% 48) emakumeak izan dira eta 10.186 (% 52) gizonak.

EAEn hauxe da heriotza-tasa gordina: 100.000 biztanleko 895,1, eta sexuaren arabera: emakumeena 843,5 eta gizonena 949,3. Adinaren arabera Europako populazioarekin doitutako heriotza-tasa 100.000 biztanleko 307,8 da emakumezkoen kasuan, eta 587,2 gizonazkoen kasuan. Lurralde historikoa kontuan hartzen bada, sexu bietan, honako tasa hauek ateratzen dira: 413,9 Araban, 430,6 Bizkaian eta 435,0 Gipuzkoan (1. taula).

1. irudian, 2000. urtetik aurrera EAEn heriotza-tasek izan duten denboraren arabera bilakaera ikus daiteke, arrazoi guztiak eta sexua kontuan hartuta, eta horiek adinaren arabera doituta. Emakumezkoen dagokienez, nabarmen gutxitu da, hain zuzen, % 2,1 (RT % 95, -2,4tik -1,8ra) batez beste urtean, eta gizonazkoen dagokienez, % 2,4 (RT % 95, -2,7tik -2,2ra).

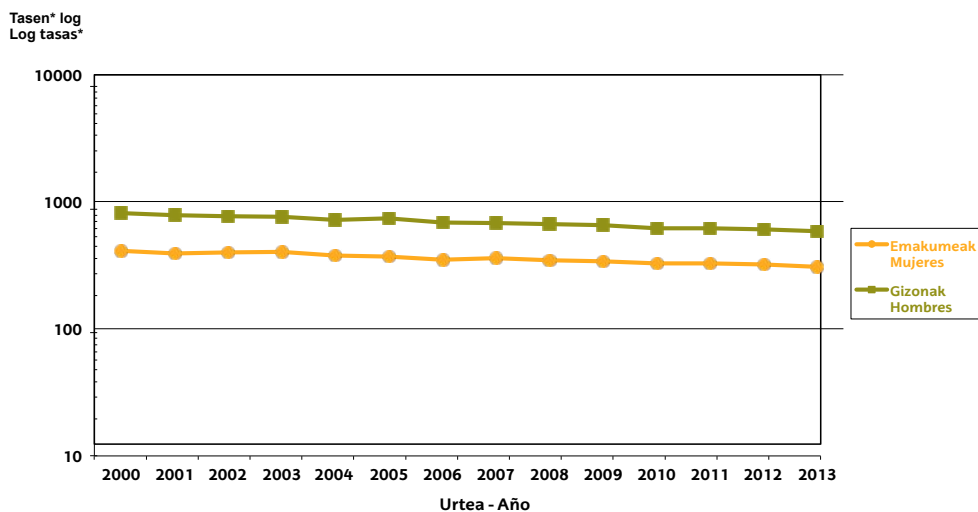
1. Mortalidad según la causa básica de defunción

Durante el año 2013 se han producido 19.692 defunciones entre las personas residentes en la CAE, incluidos los fallecidos en otras comunidades autónomas. Del total de muertes registradas, 9.506 (48%) corresponden a mujeres y 10.186 (52%) a hombres.

En la CAE la tasa bruta de mortalidad es de 895,1 por 100.000 habitantes, 843,5 para las mujeres y 949,3 para los hombres. Las tasas de mortalidad ajustadas por edad a la población europea estándar son 307,8 por 100.000 para las mujeres y 587,2 para los hombres. Por territorio histórico y para ambos sexos las tasas son: 413,9 para Araba-Álava, 430,6 para Bizkaia y 435,0 para Gipuzkoa (Tabla 1).

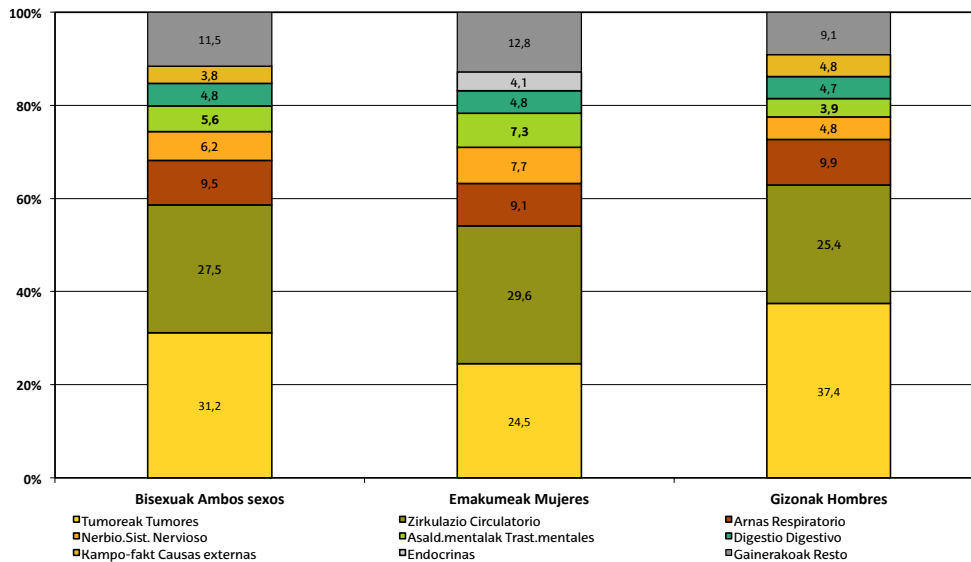
En la Figura 1 se puede ver la evolución temporal desde el año 2000 de las tasas de mortalidad en la CAE por todas las causas y sexo, ajustadas por edad. En promedio anual, en las mujeres ha descendido significativamente un 2,1% (IC95%: -2,4 a -1,8) y en los hombres un 2,5% (IC95%: -2,7 a -2,2).

1. irudia. Figura 1
Heriotza-tasaren aldi baterako bilakaera sexuaren arabera. EAE 2000-2013
Evolución temporal de la mortalidad por sexo. CAE 2000-2013



* Adinaren arabera Europako biztanleria estandarri doitutako tasak. Tasas ajustadas por edad a la población europea estándar
Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa, Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza, Osasun Saila
Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

2. irudia. Figura 2.
Heriotza-tasa proportzionala gaixotasun-talde handien eta sexuaren arabera. EAE 2013
Mortalidad proporcional por grandes grupos de enfermedades, según sexo. CAE 2013



Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Salla
 Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

2. irudian, gaixotasun-talde handien banaketa agertzen da, sexua aintzat hartuta. Tumoreak izan dira EAEko populazioaren heriotza-kausa nagusia 2013an, heriotza guztien % 31,2 eragin baitute; zirkulazio-sistemako gaixotasunak daude bigarren tokian, horien ondorioz heriotzen % 27,2 gertatu baita. Maiztasun-ordena kontuan hartuta, honako hauek datoz atzetik: arnas-sistemako gaixotasunak (% 9,5), nerbio-sistemako gaixotasunak (% 6,2) eta buruko nahasmenduak (% 5,6). Ordena hori bera azaltzen da gizonezkoen kasuan; izan ere, horien kasuan tumoreak heriotzen % 37,4 dira eta zirkulazio-sistemako gaixotasunak % 25,4; nolana ere, emakumezkoen kasuan, heriotzaren arrazoi nagusia zirkulazio-sistemako gaixotasunak dira, % 29,6, eta ondoren tumoreak daude: % 24,5.

Gaixotasun multzo handi horien banaketa ikusten da 2A eta 2B irudietan, lurralde historikoaren arabera.

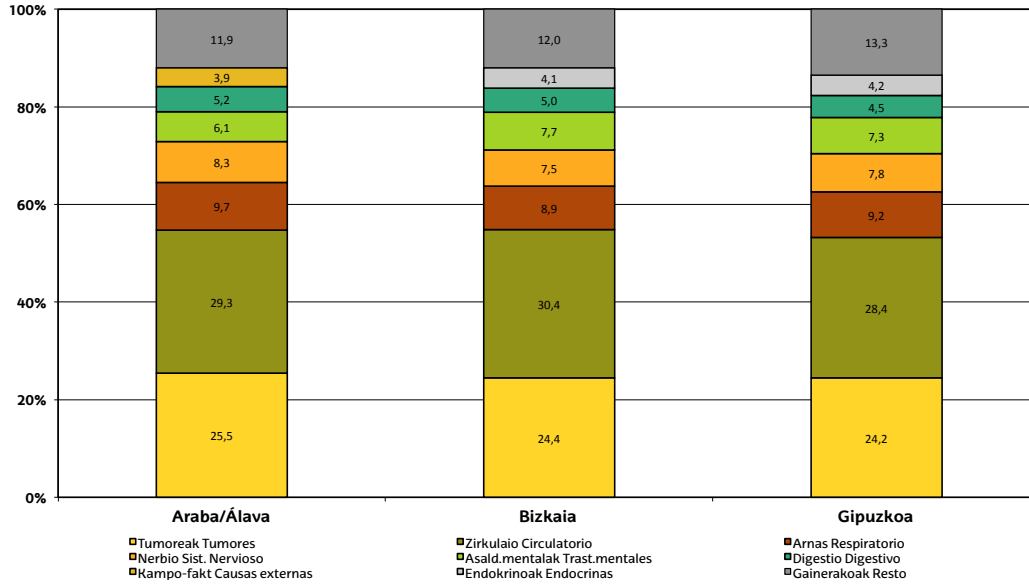
En la Figura 2, se presenta la distribución de los grandes grupos de enfermedades según sexo. Los tumores (31,2%) son la primera causa de muerte entre la población de la CAE en el 2013; en segundo lugar se encuentran las enfermedades del sistema circulatorio (27,2%). En orden de frecuencia le siguen las enfermedades del sistema respiratorio (9,5%), las enfermedades del sistema nervioso (6,2%) y los trastornos mentales (5,6%). Este orden se mantiene en los hombres, en los que los tumores representan el 37,4% de las defunciones y las enfermedades del sistema circulatorio el 25,4%; sin embargo, en las mujeres la principal causa de muerte son las enfermedades del sistema circulatorio, con un 29,6%, seguidas de los tumores con un 24,5%.

La distribución de los grandes grupos de enfermedades según territorio histórico se presenta en las Figuras 2A y 2B.

2A. irudia. Figura 2A.

Heriotza-tasa proportzionala gaixotasun-talde handien eta lurralde historikoaren arabera, Emakumeak. EAE 2013

Mortalidad proporcional por grandes grupos de enfermedades, según territorio histórico, mujeres. CAE 2013

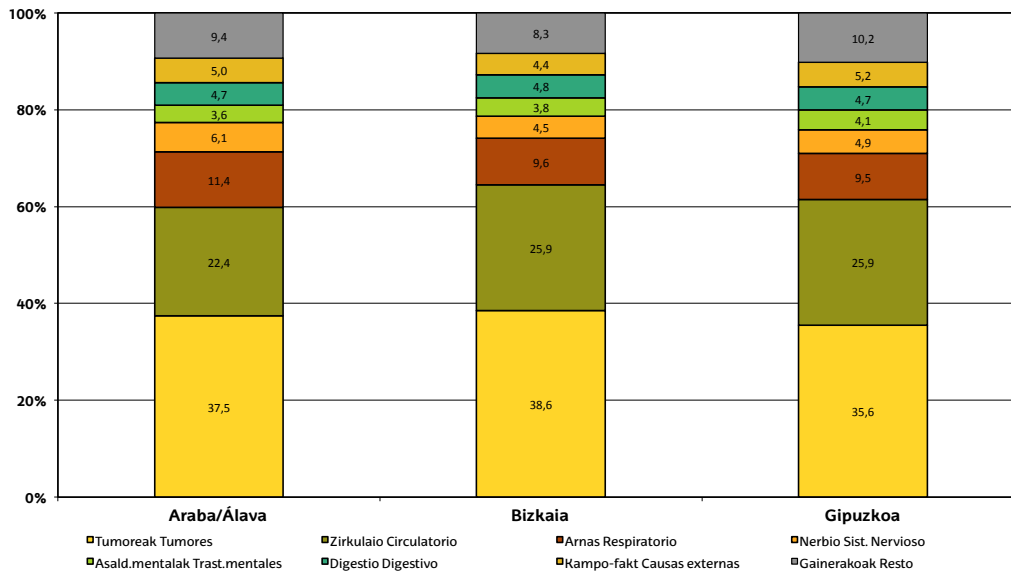


Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

2B. irudia. Figura 2B.

Heriotza-tasa proportzionala gaixotasun-talde handien eta lurralde historikoaren arabera, gizonak EAE 2013

Mortalidad proporcional por grandes grupos de enfermedades, según territorio histórico, hombres. CAE 2013



Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

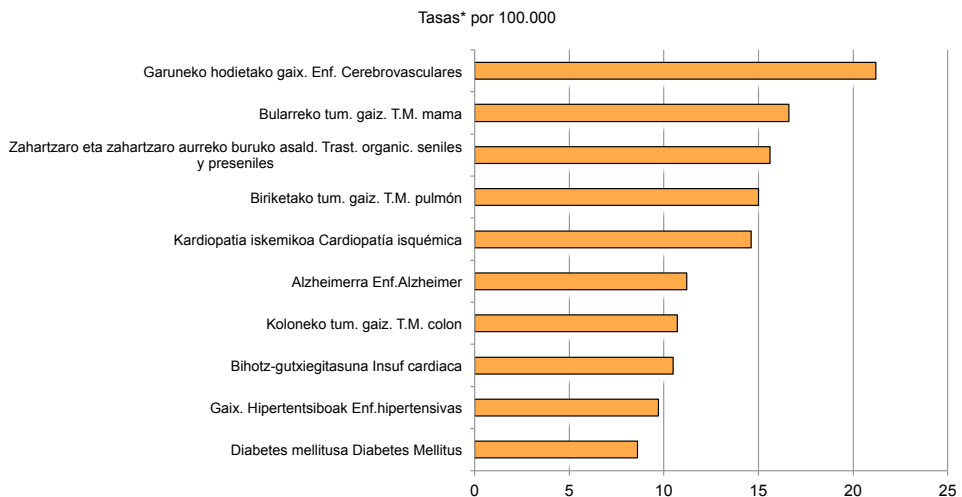
2. eta 3. tauletan (3A, 3B, 3C), berriz, heriotza-tasa ikusten da gaixotasun multzo handien, sexuaren eta lurralde historikoaren arabera .

3A eta 3B irudietan hamar heriotza-kausa nagusiak ikusten dira, adinaren arabera Europako populaziora egokitutako tasak kontuan hartuta. Emakumeetan, gaixotasun zerebrobaskularrak dira heriotza-kasua nagusia (heriotzen % 8); atzetik datoz bularreko tumore gaiztoa (% 4), zahartzaroko eta zahartzaro aurreko buru-nahasmendu organikoak (% 7), biriketako tumore gaiztoa (% 3) eta kardiopatia iskemikoa (% 5) (3A irudia).

La mortalidad por grandes grupos de enfermedades, sexo y territorio histórico se presenta en las tablas 2 y 3 (3A, 3B, 3C).

En las figuras 3A y 3B se presentan las diez principales causas de muerte según las tasas ajustadas por edad a la población europea. En las mujeres la primera causa de muerte son las enfermedades cerebrovasculares, representan el 8% de las muertes, seguidas del tumor maligno de mama (4%), los trastornos mentales orgánicos senil y presenil (7%), el tumor maligno de pulmón (3%) y la cardiopatía isquémica (5%) (Figura 3A).

3A. irudia. Figura 3A.
Emakumeen heriotza-kausa nagusiak. EAE 2013
Principales causas de muerte en mujeres. CAE 2013

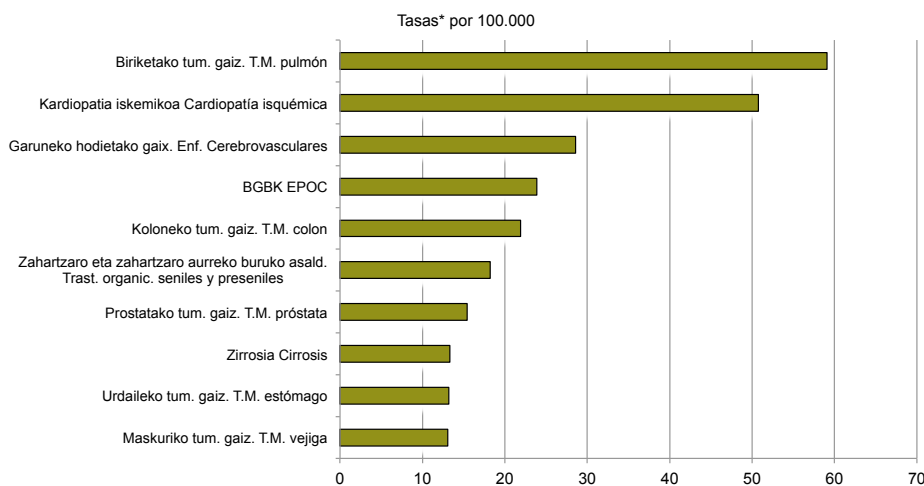


Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
 Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

Gizonetan, berriz, hauek dira heriotza-kausa nagusiak: trakeako, bronkioetako eta biriketako tumore gaiztoak eta kardiopatia iskemikoa (% 9); gero, gaixotasun zerebrobaskularrak eta BGBK (% 5), eta koloneko tumore gaiztoa (% 4) (3B irudia).

En los hombres las primeras causas de muerte, con un 9%, son el tumor maligno de tráquea, bronquios y pulmón y la cardiopatía isquémica, a continuación con un 5% las enfermedades cerebrovasculares y la EPOC y con un 4% el tumor maligno de colon (Figura 3B).

3B. irudia. Figura 3B.
Gizonen heriotza-kausa nagusiak. EAE 2013
Principales causas de muerte en hombres. CAE 2013



Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
 Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

4. eta 5. tauletan (5A, 5B, 5C) heriotza-tasa jaso da, kausa espezifikoan, sexuaren eta lurralde historikoaren arabera.

La mortalidad por causas específicas, sexo y territorio histórico se presenta en las tablas 4 y 5 (5A, 5B, 5C).

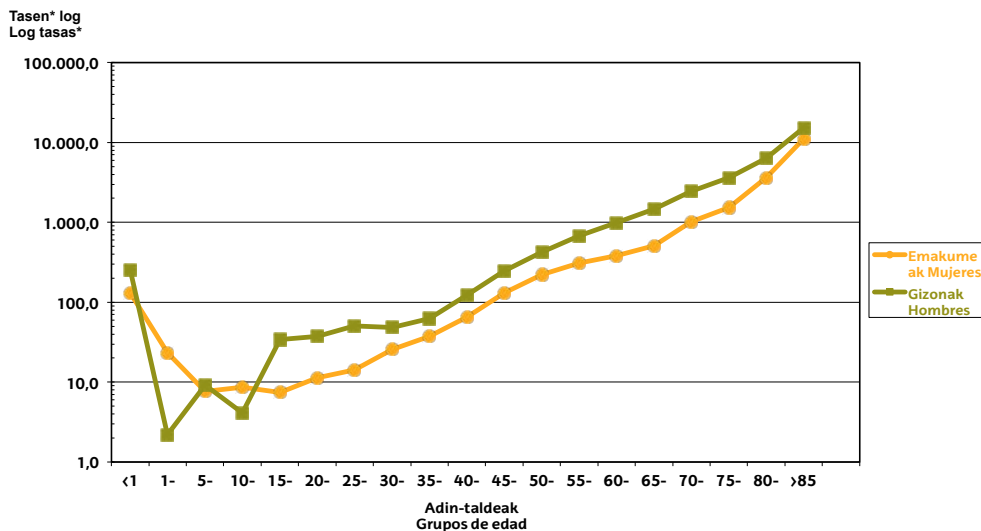
1-4 urte eta 10-14 urte bitartekoetan izan ezik, gizonek gain-hilkortasuna izan dutela adierazten dute tasek emakumezkoekin alderatuz gero; alderik handienak 15-19 urteko adin-taldean daude —gizon/emakume tasen arazoaia 4,6 da— (6. taula).

Excepto en los grupos de edad de 1 a 4 años y de 10 a 14 años, las tasas muestran una sobre-mortalidad en los hombres en comparación con las mujeres, alcanzando las mayores diferencias en el grupo de edad de 15 a 19 años, con una razón de tasas hombre/mujer de 4,6 (Tabla 6).

Aurreko urteetan bezalaxe, urte batetik beherako haurren heriotza-kausa nagusia jaiotza-inguruko afekzioak eta sortzetiko malformazioak dira (% 93 nesken kasuan, eta % 68 mutilen kasuan).

Como en años anteriores la principal causa de muerte en los menores de un año son las afecciones perinatales y las malformaciones congénitas (93% en niñas y 68% en niños).

4. irudia. Figura 4.
Heriotza-tasak adinaren eta sexuaren arabera. EAE 2013
Tasas de mortalidad por edad y sexo. CAE2013



Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

Emakumeetan, tumoreak dira heriotza-kausa nagusi 1-74 urte bitartean, 25-34 urte bitartekoetan izan ezik, haietan kanpo-kasuak eragiten baitute heriotza gehien. 75 urtetik gorakoetan, berriz, zirkulazio-sistemako gaixotasunek hartzen duten lehen postua (7. taula).

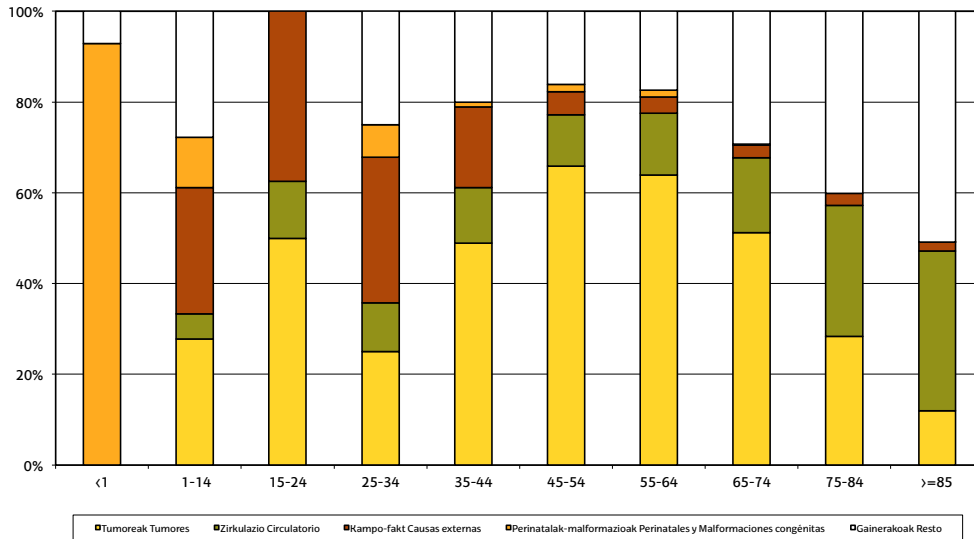
En las mujeres, la primera causa de mortalidad de 1 a 74 años son los tumores, excepto de 25 a 34 que son las causas externas. En las mayores de 75, las enfermedades del sistema circulatorio ocupan el primer puesto (Tabla 7).

Gizonezkoen kasuan, 15-44 urtekoetan, kanpoko kausak dira lehen heriotza-kausa; 45-84 urtekoetan, tumoreak eta, ondoren, zirkulazio-sistemaren gaixotasunak, zeinak 85 urtetik gora, lehenengo lekua hartzen duten (7. taula).

En los hombres, la primera causa de mortalidad de 15 a 44 años son las causas externas; de los 45 a 84, los tumores seguidos de las enfermedades del sistema circulatorio, que ocupan la primera posición a partir de los 85 años (Tabla 7)

5A irudia. Figura 5A.

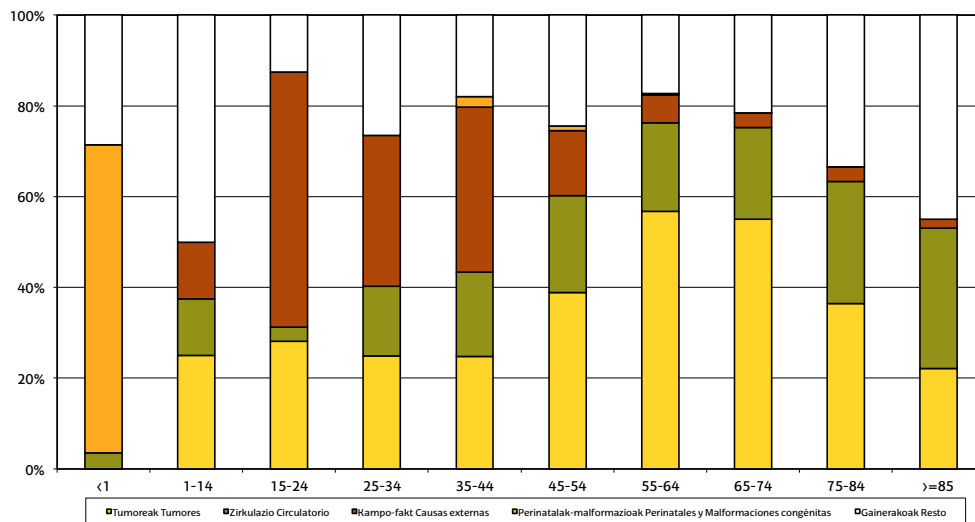
Heriotza-tasa proportzionala gaixotasun-talde handien, emakumeak. EAE 2013
Mortalidad proporcional por grandes grupos de enfermedades, mujeres. CAE 2013



Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa, Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza, Osasun Saila
 Fuente: Registro de Mortalidad, Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria, Departamento de Salud

5B. irudia. Figura 5B.

Heriotza-tasa proportzionala gaixotasun-talde handien, gizonak. EAE 2013
Mortalidad proporcional por grandes grupos de enfermedades, hombres. CAE 2013



Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa, Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza, Osasun Saila
 Fuente: Registro de Mortalidad, Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria, Departamento de Salud

2. Galdutako Bizitza-urte Potentzialak (GBUP).

Gaixotasun-talde handiak kontuan hartuta aztertuz gero, sexu bietan, tumoreak (% 47), zirkulazio-sistemako gaixotasunak (% 16) eta kanpoko arrazoiak (% 16) izan dira 2013. urtean bizitza-urte potentzial gehien galarazi dituzten heriotza-kausak.

Emakumezkoen artean, bularreko tumore gaiztoa da kausa nagusia, adinaren arabera Europako populazioarekin doitutako 1.000 biztanleko tasa 1,7 izanik. Maiztasuna kontuan hartuta, atzetik datoz trakeako, bronkioetako eta biriketako tumore gaiztoak (1,5 1.000 biztanleko), koloneko tumore gaiztoa (0,8 1.000 biztanleko) eta suizidioak (0,9 1.000ko).

Gizonezkoen kasuan, hilkortasun goiztiar handiena trakeako, bronkioetako eta biriketako tumore gaiztoen ondoriozkoa da (3,7 1.000 biztanleko), ondoren kardiopatia iskemikoa (3,0 1.000 biztanleko), suizidioak eta nork bere burua zauritzea daude (2,1 1.000 biztanleko).

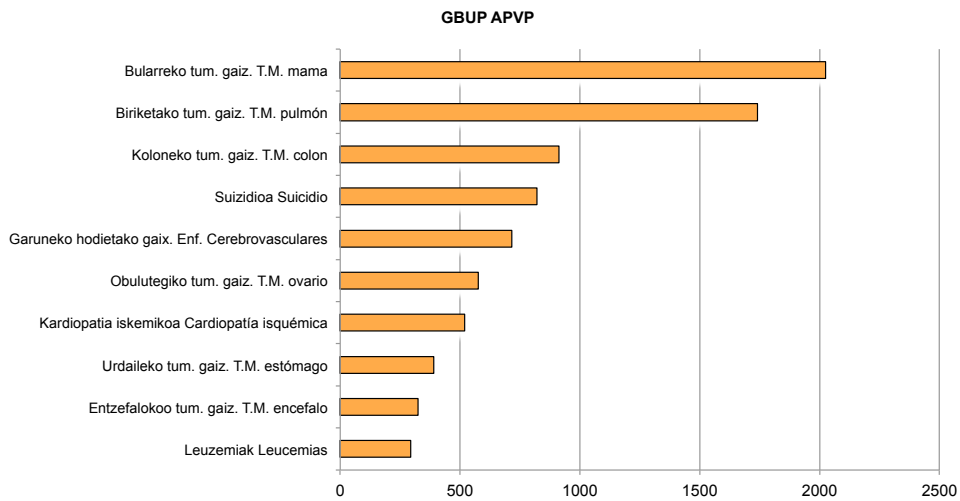
2. Años Potenciales de Vida perdidos (APVP)

Analizando por grandes grupos de enfermedades, en ambos sexos, los tumores (47%), las enfermedades del sistema circulatorio (16%), las causas externas (16%), han sido en el año 2013 las causas de muerte que más años potenciales de vida han hecho perder.

En las mujeres es tumor maligno de mama una tasa ajustada por edad a la población europea estándar de 1,7 por 1.000 es la primera causa. Le siguen en orden de frecuencia, el tumor maligno de tráquea, bronquios y pulmón (1,5 por 1.000), el tumor maligno de colon (0,8 por 1.000) y los suicidios (0,9 por 1.000).

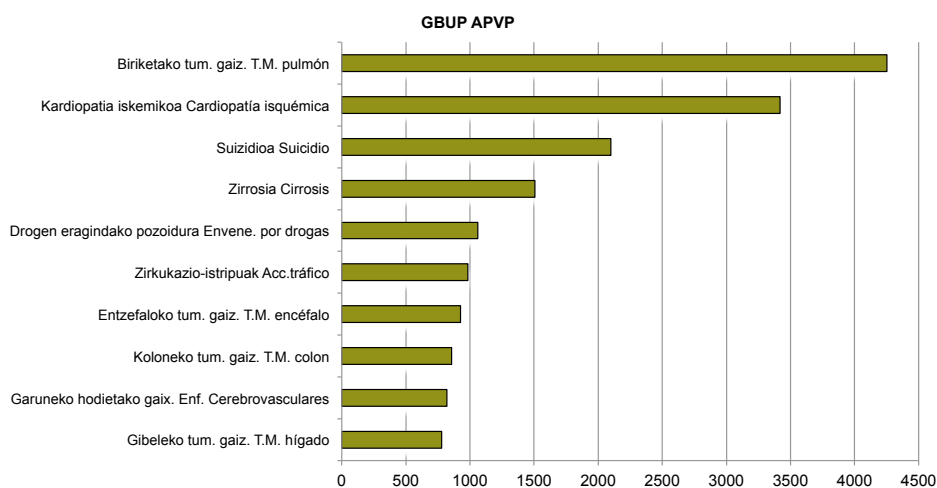
En los hombres la mayor mortalidad prematura se debe al tumor maligno de tráquea bronquios y pulmón (3,7 por 1.000), a continuación se encuentran la cardiopatía isquémica (3,0 por 1.000), los suicidios y autolesiones (2,1 por 1.000).

6A. irudia. Figura 6A.
GBUP kopurua, emakumeak. EAE 2013
Número de APVP, mujeres. CAE 2013



Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa, Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
 Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

6B. irudia. Figura 6B.
GBUP kopurua, gizonak. EAE 2013
Número de APVP, hombres. CAE 2013



Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa, Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
 Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

3. Haur-hilkortasuna

2013. urtean, 42 heriotza gertatu dira urtebete baino gutxiago duten EAEko biztanleen artean; horrek esan nahi du haurren heriotza-tasa bizirik jaiotako 1.000 biztanleko 2,2koa dela, 2012an baino % 18 gutxiago. Lurralde historikoak aintzat hartuz gero (10. taula), Bizkaia du tasa txikienak: 2,0 1.000 biztanleko. 11. taulan bildu dira haurren hilkortasunari buruzko datuak, aldien, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera.

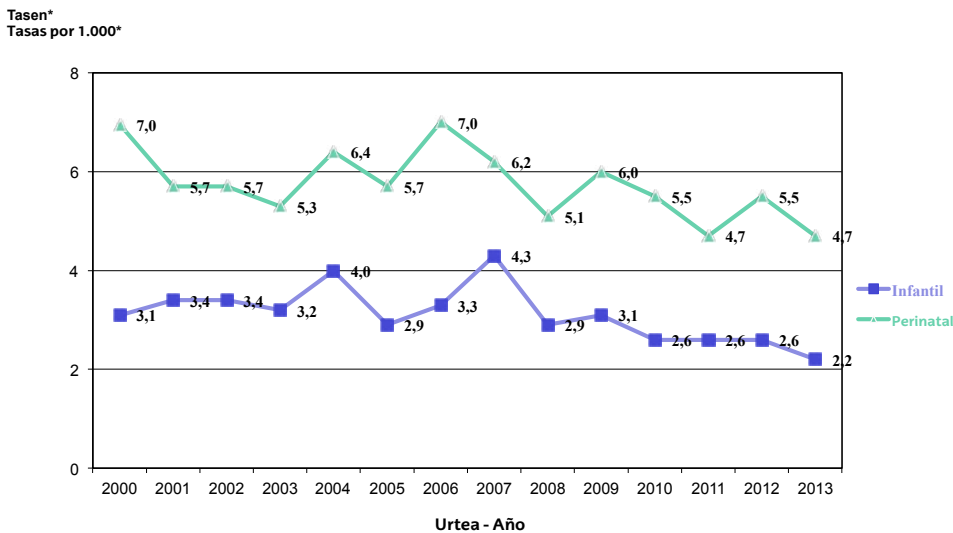
EAEn jaiotza-inguruko hilkortasun-tasa 4,5ekoa da guztira jaiotako 1.000 biztanleko, 2012an baino % 18 gutxiago. Arabakoa da tasa altuena, 7,4 1.000 biztanleko, eta Bizkaikoa, berriz, baxuena, 3,7 1.000 biztanleko (12. taula).

3. Mortalidad Infantil

Durante el año 2013 se han producido 42 defunciones entre los residentes en la CAE menores de un año, lo que supone una tasa de mortalidad infantil de 2,2 por 1.000 nacidos vivos, un 18% menos que en 2012. Por territorios históricos (Tabla 10), Bizkaia presenta las tasas más bajas 2,0 por 1.000. En la Tabla 11 se presentan los datos de la mortalidad infantil según periodos, por territorios históricos y sexo.

La tasa de mortalidad perinatal en la CAE es de 4,5 por 1.000 nacidos totales, un 18% menos que en 2012. Araba/Álava presentan las tasas más altas, 7,4 por 1.000, y Bizkaia la más baja, 3,7 por 1.000 (Tabla 12).

7 irudia. Figura 7.
Jaiotza-inguruko hilkortasunaren bilakaera EAEn, 2000-2013.
Evolución de la mortalidad Perinatal CAE 2000-2013



* Adinaren arabera Europako biztanleria estandarrari doitutako tasak. Tasas ajustadas por edad a la población europea estándar
 Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa, Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza, Osasun Saila
 Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

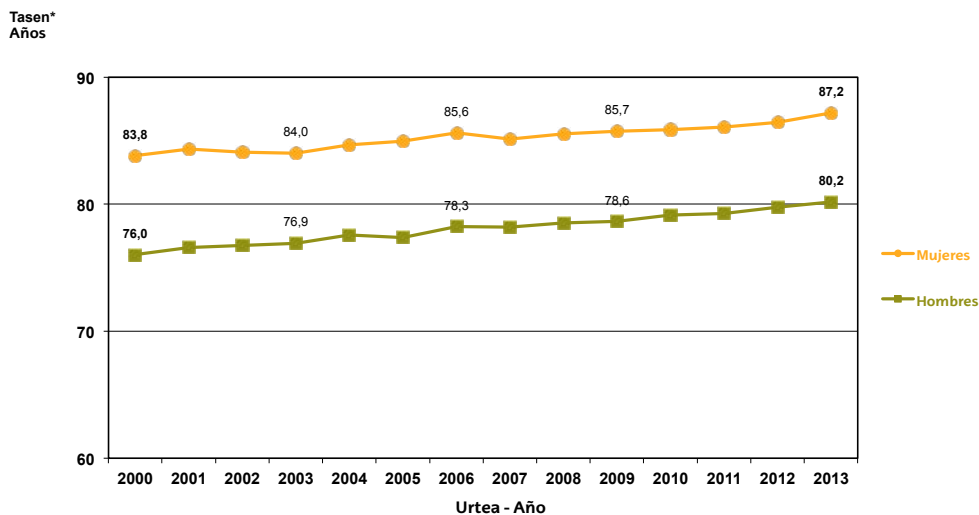
4. Bizi-itxaropena

EAEn 2013. urtean, jaiotzean dagoen bizi-itxaropena, edo batez besteko bizitza, 87,2 urtekoa da emakumezkoetan eta 80,2 urtekoa gizonezkoetan. Araban dago jaiotzean bizi-itxaropen luzeena: 87,7 urte emakumeek eta 80,6 urte gizonek (13. taula).

4. Esperanza de Vida

La esperanza de vida al nacimiento, o vida media, en la CAE en el año 2013 es de 87,2 años en mujeres y de 80,2 años en hombres. Álava es el territorio en el que se observa mayor esperanza de vida al nacimiento con 87,7 años para las mujeres y 80,6 años para los hombres (Tabla13).

8 irudia. Figura 8.
Bizi-itxaropenaren bilakaera, EAE, 2000-2013.
Evolución de la Esperanza de Vida (EV) CAE 2000-2013



* Adinaren arabera Europako biztanleria estandarri doitutako tasak. Tasas ajustadas por edad a la población europea estándar
Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa, Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

Hildakoen heriotza-kausak ziurtatu eta gure galderei erantzuten dieten mediku guztiei eta, bereziki, datuak zehazteko informazio zehatzagoa ematen digutenei, alegia, auzitegiko medikuei eta obstretrei.

A todos los médicos que certifican las causas de muerte de los fallecidos y que atienden nuestras preguntas y en especial a aquellos que colaboran en la precisión de los datos con información más precisa como forenses y obstetras.

1. Organización Panamericana de la Salud. ***Clasificación Estadística Internacional de Enfermedades y Problemas relacionados con la Salud***. Décima revisión. Vols. 1-3. Washington DC: OPS; 2008.
2. Dos Santos I. ***Cancer Epidemiology: principles and methods***. International Agency for Research on Cancer, Lyon, 1999, pag 82.
3. Chiang CL. ***The Life Table and its applications***. Malabar, Florida: Robert E Krieger Publishing Company, 1884.
4. Esteve J, Benhamou E and Raymond L. ***Statistical methods in cancer research. Descriptive Epidemiology. Lyon: International Agency for Research on Cancer***. Scientific Publications, N° 128, 1994.

1. taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013

Tabla 1. Número de defunciones y tasas de mortalidad por territorio histórico y sexo. CAPV 2013

	Emakumeak Mujeres				Gizonak Hombres				Bi sexuak Ambos sexos			
	Kop.	TG*	TE**	(KT % 95)	Kop.	TG	TE	(KT % 95)	Kop.	TG	TE	(KT % 95)
	Nº	TB*	TA**	(IC95%)	Nº	TB	TA	(IC95%)	Nº	TB	TA	(IC95%)
Álava-Araba	1.181	718,6	295,4	(276,1 ; 314,8)	1.398	857,1	562,3	(532,4 ; 592,2)	2.579	787,6	413,9	(396,7 ; 431,1)
Bizkaia	5.231	872,8	310,5	(300,5 ; 320,5)	5.497	980,5	590,0	(573,9 ; 606,2)	10.728	924,9	430,6	(421,6 ; 439,7)
Gipuzkoa	3.094	851,6	308,5	(295,6 ; 321,3)	3.291	942,1	594,0	(573,3 ; 614,8)	6.385	896,0	435,0	(423,2 ; 446,7)
EAE CAPV	9.506	843,5	307,8	(300,5 ; 315,1)	10.186	949,3	587,2	(575,5 ; 599,0)	19.692	895,1	429,7	(423,1 ; 436,3)

*TG: 100.000 biztanleko heriotza-tasa gordina. • TB: Tasa bruta por 100.000.

**TE: 100.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarera egokituta. • TA: Tasa ajustada por edad a la población europea estándar por 100.000.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila

Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

2. taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, kausa-multzoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013

Tabla 2. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y sexo. CAPV 2013

Kausa-multzoak Grupos de causas	Emakumeak Mujeres				Gizonak Hombres				Bi sexuak Ambos sexos			
	Kop.	TG*	TE**	(KT % 95)	Kop.	TG*	TE**	(KT % 95)	Kop.	TG*	TE**	(KT % 95)
	Nº	TB*	TA**	(IC95%)	Nº	TB*	TA**	(IC95%)	Nº	TB*	TA**	(IC95%)
I Gaix. infektzioso eta parasitarioak Enf. Infecciosas y parasit.	167	14,8	5,3	(4,4 ; 6,2)	145	13,5	8,9	(7,4 ; 10,4)	312	14,2	7,0	(6,2 ; 7,9)
II Tumoreak Tumores	2.329	206,7	105,5	(100,6 ; 110,4)	3.814	355,4	232,8	(225,1 ; 240,5)	6.143	279,2	160,4	(156,0 ; 164,7)
III Odoleko gaix. eta immunitate-arazoak Enf. sangre y trast. inmunidad	39	3,5	1,2	(0,8 ; 1,7)	35	3,3	2,1	(1,3 ; 2,8)	74	3,4	1,6	(1,2 ; 2,1)
IV Gaix. endokrinoak Enf. endocrinas	385	34,2	11,7	(10,4 ; 13,1)	255	23,8	14,0	(12,2 ; 15,8)	640	29,1	12,9	(11,8 ; 14,0)
V Asaldu mentalak Trastornos mentales	699	62,0	16,3	(15,1 ; 17,6)	397	37,0	19,6	(17,7 ; 21,6)	1.096	49,8	17,7	(16,6 ; 18,8)
VI Nerbio-sistemako gaix. Enf. sistema nervioso	732	65,0	21,2	(19,5 ; 23,0)	491	45,8	26,7	(24,2 ; 29,2)	1.223	55,6	23,8	(22,3 ; 25,3)
VII Begiko gaix. Enf. del ojo	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
VIII Belarriko gaix. Enf. del oído	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
IX Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. sistema circulatorio	2.817	250,0	76,0	(72,8 ; 79,2)	2.591	241,5	141,6	(136,0 ; 147,3)	5.408	245,8	104,8	(101,8 ; 107,9)
X Arnas aparatuko gaix. Enf. sistema respiratorio	865	76,8	22,7	(21,0 ; 24,4)	1.004	93,6	50,8	(47,5 ; 54,0)	1.869	85,0	33,4	(31,8 ; 35,1)
XI Digestio-aparatuko gaix. Enf. sistema digestivo	459	40,7	14,4	(12,9 ; 15,9)	483	45,0	29,1	(26,4 ; 31,8)	942	42,8	21,2	(19,7 ; 22,7)
XII Larruazaleko eta larruazalpeko ehuneko gaix. Enf. piel y tej. subcutáneo	34	3,0	0,8	(0,5 ; 1,2)	24	2,2	1,3	(0,8 ; 1,8)	58	2,6	1,1	(0,8 ; 1,4)
XIII Sist. osteomuskularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. sist. osteomuscular y tej. conj.	147	13,0	4,0	(3,2 ; 4,8)	73	6,8	3,6	(2,8 ; 4,5)	220	10,0	3,8	(3,3 ; 4,4)
XIV Ap. genitourinarioko gaix. Enf. sist. genitourinario	214	19,0	5,6	(4,7 ; 6,4)	187	17,4	9,5	(8,1 ; 10,9)	401	18,2	7,0	(6,2 ; 7,7)
XV Haurdunaldiko/erditzeko arazoak Complicac. embarazo, parto	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
XVI Gaixotasun perinatalak Afecciones perinatales	8	0,7	1,2	(0,4 ; 2,0)	16	1,5	2,3	(1,2 ; 3,5)	24	1,1	1,8	(1,1 ; 2,5)
XVII Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	24	2,1	2,3	(1,3 ; 3,3)	20	1,9	1,7	(0,9 ; 2,5)	44	2,0	2,0	(1,4 ; 2,7)
XVIII Gaizki definitutako kausak Causas mal definidas	331	29,4	8,2	(7,2 ; 9,1)	167	15,6	9,2	(7,8 ; 10,7)	498	22,6	8,9	(8,0 ; 9,8)
XIX Kanpo-faktoreak Causas externas	256	22,7	11,5	(9,7 ; 13,2)	484	45,1	34,0	(30,7 ; 37,2)	740	33,6	22,2	(20,4 ; 24,0)

*TG: 100.000 biztanleko heriotza-tasa gordina. • TB: Tasa bruta por 100.000.

**TE: 100.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarerra egokituta. • TA: Tasa ajustada por edad a la población europea estándar por 100.000.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila

Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

3. A taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, kausa-multzoaren eta lurralde historikoaren arabera. Emakumezkoak, EAE, 2012

Tabla 4. A. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y territorio histórico. Mujeres, CAPV 2012

Kausa multzoak Grupos de causas	Álava-Araba				Bizkaia				Gipuzkoa			
	Kop. Nº	TG* TB*	TE** TA**	(KT % 95) (IC95%)	Kop. Nº	TG* TB*	TE** TA**	(KT % 95) (IC95%)	Kop. Nº	TG* TB*	TE** TA**	(KT % 95) (IC95%)
I Gaix. infektzioso eta parasitarioak Enf. Infecciosas y parasit.	20	12,2	4,3	(2,2 ; 6,3)	99	16,5	5,6	(4,3 ; 7,0)	48	13,2	5,2	(3,5 ; 6,8)
II Tumoreak Tumores	301	183,1	104,6	(91,4 ; 117,9)	1.278	213,2	106,8	(100,1 ; 113,5)	750	206,4	103,4	(95,0 ; 111,9)
III Odoleko gaix. eta immunitate-arazoak Enf. sangre y trast. inmunidad	3	1,8	1,0	(-0,2 ; 2,2)	27	4,5	1,5	(0,8 ; 2,1)	9	2,5	0,9	(0,2 ; 1,6)
IV Gaix. endokrinak Enf. endocrinas	40	24,3	8,8	(5,8 ; 11,7)	216	36,0	11,7	(9,9 ; 13,6)	129	35,5	13,0	(10,4 ; 15,7)
V Asaldu mentalak Trastornos mentales	72	43,8	13,5	(10,1 ; 16,8)	401	66,9	16,7	(15,0 ; 18,4)	226	62,2	16,8	(14,4 ; 19,1)
VI Nerbio-sistemako gaix. Enf. sistema nervioso	99	60,2	22,0	(17,1 ; 26,9)	392	65,4	21,0	(18,6 ; 23,5)	241	66,3	21,3	(18,2 ; 24,4)
VII Begiko gaix. Enf. del ojo	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
VIII Belarriko gaix. Enf. del oído	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
IX Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. sistema circulatorio	346	210,5	68,9	(61,0 ; 76,8)	1.592	265,6	79,4	(75,0 ; 83,9)	879	242,0	73,0	(67,5 ; 78,6)
X Arnas aparatuko gaix. Enf. sistema respiratorio	115	70,0	25,4	(20,1 ; 30,7)	464	77,4	22,0	(19,8 ; 24,3)	286	78,7	22,6	(19,7 ; 25,5)
XI Digestio-aparatuko gaix. Enf. sistema digestivo	61	37,1	14,2	(10,1 ; 18,3)	259	43,2	14,9	(12,8 ; 17,0)	139	38,3	13,6	(10,9 ; 16,3)
XII Larruzaleko eta larruzalpeko ehuneko gaix. Enf. piel y tej. subcutáneo	6	3,7	1,0	(0,2 ; 1,8)	18	3,0	0,8	(0,4 ; 1,2)	10	2,8	0,9	(0,3 ; 1,5)
XIII Sist. osteomuskularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. sist. osteomuscular y tej. conj.	13	7,9	2,3	(1,0 ; 3,5)	79	13,2	4,1	(2,9 ; 5,2)	55	15,1	4,6	(3,3 ; 6,0)
XIV Ap. genitourinarioko gaix. Enf. sist. genitourinario	34	20,7	7,6	(4,7 ; 10,6)	122	20,4	5,7	(4,6 ; 6,8)	58	16,0	4,5	(3,2 ; 5,7)
XV Haurdunaldiko/erditzeko arazoak Complicac. embarazo, parto	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
XVI Gaixotasun perinatalak Afecciones perinatales	0	-	-	- -	5	0,8	1,5	(0,2 ; 2,8)	3	0,8	1,4	(-0,2 ; 2,9)
XVII Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	1	0,6	0,5	(-0,5 ; 1,6)	13	2,2	2,4	(1,0 ; 3,8)	10	2,8	3,1	(1,1 ; 5,1)
XVIII Gaizki definitutako kausak Causas mal definidas	24	14,6	4,0	(2,4 ; 5,6)	145	24,2	6,6	(5,3 ; 7,8)	162	44,6	12,6	(10,5 ; 14,8)
XIX Kanpo-faktoreak Causas externas	46	28,0	17,4	(11,4 ; 23,5)	121	20,2	9,8	(7,6 ; 11,9)	89	24,5	11,6	(8,5 ; 14,6)

*TG: 100.000 biztanleko heriotza-tasa gordina. • TB: Tasa bruta por 100.000.

**TE: 100.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarera egokituta. • TA: Tasa ajustada por edad a la población europea estándar por 100.000.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila

Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

3. B taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, kausa-multzoaren eta lurralde historikoaren arabera. Gizonezkoak, EAE 2013

Tabla 4. B. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y territorio histórico. Hombres, CAPV 2013

Kausa multzoak Grupos de causas	Álava-Araba				Bizkaia				Gipuzkoa			
	Kop. Nº	TG* TB*	TE** TA**	(KT % 95) (IC95%)	Kop. Nº	TG* TB*	TE** TA**	(KT % 95) (IC95%)	Kop. Nº	TG* TB*	TE** TA**	(KT % 95) (IC95%)
I Gaix. infektzioso eta parasitarioak Enf. Infecciosas y parasit.	11	6,7	4,7	(1,8 ; 7,5)	91	16,2	10,5	(8,2 ; 12,8)	43	12,3	8,3	(5,7 ; 10,8)
II Tumoreak Tumores	524	321,3	222,0	(202,4 ; 241,6)	2.120	378,2	241,3	(230,5 ; 252,0)	1.170	334,9	224,0	(210,8 ; 237,3)
III Odoleko gaix. eta immunitate-arazoak Enf. sangre y trast. inmunidad	5	3,1	2,2	(0,1 ; 4,3)	21	3,8	2,3	(1,2 ; 3,3)	9	2,6	1,8	(0,5 ; 3,0)
IV Gaix. endokrinoak Enf. endocrinas	42	25,8	15,4	(10,5 ; 20,2)	114	20,3	11,5	(9,2 ; 13,7)	99	28,3	17,6	(13,9 ; 21,2)
V Asaldu mentalak Trastornos mentales	50	30,7	18,2	(13,1 ; 23,4)	211	37,6	19,2	(16,6 ; 21,9)	136	38,9	21,0	(17,4 ; 24,6)
VI Nerbio-sistemako gaix. Enf. sistema nervioso	85	52,1	31,8	(24,8 ; 38,7)	246	43,9	25,2	(21,9 ; 28,6)	160	45,8	26,9	(22,5 ; 31,2)
VII Begiko gaix. Enf. del ojo	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
VIII Belarriko gaix. Enf. del oído	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
IX Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. sistema circulatorio	313	191,9	118,7	(105,2 ; 132,2)	1.426	254,4	146,0	(138,1 ; 154,0)	852	243,9	144,8	(134,8 ; 154,9)
X Arnas aparatuko gaix. Enf. sistema respiratorio	160	98,1	57,8	(48,6 ; 67,1)	530	94,5	49,0	(44,7 ; 53,3)	314	89,9	50,4	(44,7 ; 56,2)
XI Digestio-aparatuko gaix. Enf. sistema digestivo	65	39,9	28,4	(21,2 ; 35,5)	263	46,9	29,4	(25,7 ; 33,2)	155	44,4	28,8	(24,1 ; 33,6)
XII Larruazaleko eta larruazalpeko ehuneko gaix. Enf. piel y tej. subcutáneo	2	1,2	0,8	(-0,4 ; 2,0)	16	2,9	1,5	(0,8 ; 2,3)	6	1,7	1,1	(0,2 ; 2,0)
XIII Sist. osteomuskularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. sist. osteomuscular y tej. conj.	13	8,0	4,8	(2,1 ; 7,5)	32	5,7	2,9	(1,9 ; 4,0)	28	8,0	4,3	(2,7 ; 5,9)
XIV Ap. genitourinarioko gaix. Enf. sist. genitourinario	32	19,6	11,9	(7,7 ; 16,1)	98	17,5	9,0	(7,2 ; 10,9)	57	16,3	9,2	(6,7 ; 11,7)
XV Haurdunaldiko/erditzeko arazoak Complicac. embarazo, parto	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
XVI Gaixotasun perinatalak Afecciones perinatales	4	2,5	3,5	(0,1 ; 6,9)	5	0,9	1,5	(0,2 ; 2,7)	7	2,0	3,1	(0,8 ; 5,4)
XVII Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	3	1,8	1,7	(-0,4 ; 3,8)	11	2,0	1,6	(0,7 ; 2,6)	6	1,7	1,9	(0,3 ; 3,5)
XVIII Gaizki definitutako kausak Causas mal definidas	19	11,7	7,9	(4,2 ; 11,7)	69	12,3	7,2	(5,4 ; 9,1)	79	22,6	13,2	(10,2 ; 16,2)
XIX Kanpo-faktoreak Causas externas	70	42,9	32,6	(24,6 ; 40,6)	244	43,5	31,9	(27,6 ; 36,1)	170	48,7	37,8	(31,7 ; 43,8)

*TG: 100.000 biztanleko heriotza-tasa gordina. • TB: Tasa bruta por 100.000.

**TE: 100.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarrera egokituta. • TA: Tasa ajustada por edad a la población europea estándar por 100.000.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila

Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

3. C taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, kausa-multzoaren eta lurralde historikoaren arabera. Bi sexuak. EAE 2013

Tabla 4. C. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y territorio histórico. Ambos sexos. CAPV 2013

Kausa multzoak Grupos de causas	Álava-Araba				Bizkaia				Gipuzkoa			
	Kop. Nº	TG* TB*	TE** TA**	(KT % 95) (IC95%)	Kop. Nº	TG* TB*	TE** TA**	(KT % 95) (IC95%)	Kop. Nº	TG* TB*	TE** TA**	(KT % 95) (IC95%)
I Gaix. infektzioso eta parasitarioak Enf. Infecciosas y parasit.	31	9,5	4,6	(2,9 ; 6,4)	190	16,4	8,0	(6,7 ; 9,2)	91	12,8	6,6	(5,1 ; 8,1)
II Tumoreak Tumores	825	251,9	156,0	(144,6 ; 167,4)	3.398	292,9	163,7	(157,7 ; 169,7)	1.920	269,4	156,8	(149,2 ; 164,4)
III Odoleko gaix. eta immunitate-arazoak Enf. sangre y trast. inmunidad	8	2,4	1,5	(0,3 ; 2,7)	48	4,1	1,9	(1,3 ; 2,5)	18	2,5	1,2	(0,5 ; 1,9)
IV Gaix. endokrinoak Enf. endocrinas	82	25,0	11,7	(9,0 ; 14,4)	330	28,5	11,8	(10,4 ; 13,2)	228	32,0	15,2	(13,0 ; 17,5)
V Asaldu mentalak Trastornos mentales	122	37,3	15,3	(12,5 ; 18,2)	612	52,8	17,9	(16,5 ; 19,4)	362	50,8	18,4	(16,4 ; 20,3)
VI Nerbio-sistemako gaix. Enf. sistema nervioso	184	56,2	26,5	(22,4 ; 30,7)	638	55,0	23,0	(20,9 ; 25,0)	401	56,3	24,1	(21,5 ; 26,7)
VII Begiko gaix. Enf. del ojo	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
VIII Belarriko gaix. Enf. del oído	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
IX Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. sistema circulatorio	659	201,2	91,6	(84,2 ; 99,1)	3.018	260,2	108,4	(104,2 ; 112,7)	1.731	242,9	104,6	(99,2 ; 110,0)
X Arnas aparatuko gaix. Enf. sistema respiratorio	275	84,0	38,2	(33,4 ; 43,1)	994	85,7	32,2	(30,0 ; 34,3)	600	84,2	33,5	(30,6 ; 36,3)
XI Digestio-aparatuko gaix. Enf. sistema digestivo	126	38,5	21,2	(17,2 ; 25,2)	522	45,0	21,6	(19,5 ; 23,6)	294	41,3	20,6	(18,0 ; 23,2)
XII Larrazaleko eta larrazalpeko ehuneko gaix. Enf. piel y tej.subcutáneo	8	2,4	1,1	(0,3 ; 1,8)	34	2,9	1,1	(0,7 ; 1,5)	16	2,3	1,0	(0,5 ; 1,5)
XIII Sist. osteomuscularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. sist. osteomuscular y tej. conj.	26	7,9	3,5	(2,1 ; 4,9)	111	9,6	3,6	(2,9 ; 4,4)	83	11,7	4,4	(3,4 ; 5,4)
XIV Ap. genitourinarioko gaix. Enf. sist. genitourinario	66	20,2	8,9	(6,6 ; 11,3)	220	19,0	6,8	(5,9 ; 7,8)	115	16,1	6,4	(5,1 ; 7,6)
XV Haurdunaldiko/erditze arazoak Complicac.embarazo,parto	0	-	-	- -	0	-	-	- -	0	-	-	- -
XVI Gaixotasun perinatalak Afecciones perinatales	4	1,2	1,8	(0,0 ; 3,5)	10	0,9	1,5	(0,6 ; 2,4)	10	1,4	2,2	(0,9 ; 3,6)
XVII Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	4	1,2	1,1	(-0,1 ; 2,3)	24	2,1	2,0	(1,1 ; 2,8)	16	2,3	2,5	(1,2 ; 3,8)
XVIII Gaizki definitutako kausak Causas mal definidas	43	13,1	5,9	(4,0 ; 7,9)	214	18,5	7,0	(6,0 ; 8,1)	241	33,8	13,3	(11,5 ; 15,1)
XIX Kanpo-faktoreak Causas externas	116	35,4	24,9	(19,9 ; 29,8)	365	31,5	20,2	(17,8 ; 22,5)	259	36,3	24,3	(21,0 ; 27,7)

*TG: 100.000 biztanleko heriotza-tasa gordina. • TB: Tasa bruta por 100.000.

**TE: 100.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarrera egokituta. • TA: Tasa ajustada por edad a la población europea estándar por 100.000.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila

Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

4. taula. Heriotza-kopuruak eta -tasak, hautatutako kasuen eta sexuaren arabera. EAE 2013

Tabla 4. Número de defunciones y tasas por causas seleccionadas y sexo. CAPV 2013

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak		Gizonak		Bi sexuak	
		Mujeres		Hombres		Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
A00-B99, R75	Gaix. infekzioso eta parasitarioak Enf. Infecciosas y parasitarias	167	5,3	145	8,9	312	7,0
A00-A09	Hesteetako gaix. infekziosoak Enf.infecciosas intestinales	33	0,8	15	0,7	48	0,8
A15-A19, B90	Tuberkulosia eta horren ondorio berantiarak Tuberculosis y efectos tardíos	6	0,1	4	0,2	10	0,2
A39	Infekz. meningokokikoa Infecc. meningocócica	0	0,0	1	0,2	1	0,1
A40-A41	Septizemia Septicemia	77	2,3	55	2,9	132	2,5
B15-B19	Hepatitis birikoa Hepatitis vírica	23	1,0	20	1,5	43	1,3
B20-B24	HIESA Sida	4	0,3	29	2,4	33	1,3
R75	GIB VIH	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	Gainerako gaix. infekz. eta parasit. Resto de enf.infecc. y parasit.	24	0,7	21	1,1	45	0,9
C00-D48	Tumoreak Tumores	2.329	105,5	3.814	355,4	6.143	160,4
C00-C14	Ezpain, aho-barrunbe eta faringeko tum. gaiz. T.M.labio cav. bucal y faringe	46	2,1	116	7,6	162	4,6
C15	Esofagoko tum. gaiz. T.M. esófago	29	1,3	114	7,4	143	4,2
C16	Urdaileko tum. gaiz. T.M. estómago	128	5,6	219	13,2	347	8,9
C18	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	247	10,7	383	21,9	630	15,3
C19-C21	Ondeste, sigmoide eta uzkiko tum. gaiz. T.M. recto, rectosigmoide y ano	79	3,1	116	6,9	195	4,7
C22	Gibeleko eta gibel-barneko behazun-bideetako tum. gaiz. T.M. hígado, vías biliares intrahep.	94	3,6	176	11,3	270	7,1
C25	Pankreako tum. gaiz. T.M. páncreas	144	5,7	190	11,4	334	8,3
	Digestio-aparatuko bestelako tum. gaiz. Otros T.M. digestivos	61	2,2	86	5,1	147	3,5
C32	Laringeko tum. gaiz. T.M. laringe	5	0,5	76	5,2	81	2,6
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	259	15,0	907	59,1	1.166	34,9
	Arnas aparatua eta torax-barneko organoetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. respirat. e intratorácicos	13	0,5	24	1,7	37	1,1
C40-C41	Hezur eta giltzadura-kartilagoetako tum. gaiz. T.M. huesos y cartílagos artc.	5	0,3	9	0,7	14	0,5
C43	Azaleko melanoma gaiztoa Melanoma maligno piel	13	0,9	38	2,3	51	1,4
	Azaleko eta ehun bigunetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. de la piel y tej.bland.	24	0,9	32	1,8	56	1,3

*TE: 100.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarerra egokituta. • TA: Tasa ajustada por edad a la población europea estándar por 100.000.
Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

4. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 4

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak Mujeres		Gizonak Hombres		Bi sexuak Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	339	16,6	7	0,5	346	9,3
C53	Umetoki-lepoko tum. gaiz. T.M. cuello útero	31	1,8	0	0,0	31	0,9
C54-C55	Umetokiaren beste zati batzuetako tum. gaiz. T.M.de otras partes del útero	86	3,6	0	0,0	86	2,0
C56	Obulutegiko tum. gaiz. T.M. ovario	107	5,8	0	0,0	107	3,1
	Emakumeen genitaletako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. genitales femeninos	27	1,1	0	0,0	27	0,6
C61	Prostatiko tum. gaiz. T.M. próstata	0	0,0	302	15,4	302	5,7
	Gizonen genitaletako bestelako tum. gaiz. Otros T.M.genitales masculinos	0	0,0	8	0,5	8	0,2
C64	Giltzurruneko tum. gaiz. T.M. Riñón	38	1,4	96	5,8	134	3,4
C67	Maskuriko tum. gaiz. T.M. vejiga	61	2,1	239	13,1	300	6,6
	Uretrako eta gernubideetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. vías urinarias	9	0,2	38	2,2	47	1,1
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	71	3,8	100	7,1	171	5,4
	Bestelako tum. gaiz. neurologiko eta endokrinoak Otros T.M.neurológicos y endoc.	22	1,4	20	1,6	42	1,5
C76-C80, C97	Gaizki def. eta bigarren mailako lekuetako tum. gaiz. T.M.sitios mal defin, secundarios.	100	4,1	141	8,9	241	6,3
C81-C90, C96	Ehun linfatikoko eta org. hematop. tum. gaiz. T.M. tejido linfático y org. hematop.	113	4,0	158	9,6	271	6,5
C91-C95	Leuzemiak Leucemias	70	3,1	102	5,9	172	4,2
D00-D09	In situ tumoreak Tumores in situ	1	0,0	1	0,0	2	0,0
D10-D36	Tum. onberak T.Benignos	28	1,2	19	1,0	47	1,0
D46	Sindrome mielodisplasia Síndrome Mielodisplásico	21	0,7	28	1,5	49	1,0
	Zalantzako portaerako bestelako tum. Otros T.de comportamiento incierto	58	2,4	69	4,0	127	3,2
D50-D89	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	39	1,2	35	2,1	74	3,4
D50-D77	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	36	1,0	30	1,7	66	1,4
D80-D89	Immunitatearen asald. Trast.de la inmunidad	3	0,2	5	0,4	8	0,3
E00-E90	Gaix. endokrino eta nutrizionalak Enf. endocrinas nutricionales	385	11,7	255	14,0	640	12,9
E10-E14	Diabetes mellitusa Diabetes Mellitus	301	8,6	203	10,7	504	9,6
	Gland. endokr. gainerako gaix. Resto de enf. de las gland.endocri.	84	3,1	52	3,3	136	3,3
F00-F99	Asaldu mentalak Trastornos Mentales	699	16,3	397	19,6	1.096	17,7
F00-F09	Zahartzaro eta zahartzaro aurreko buruko asald. Trast. orgánicos senil y presenil	683	15,6	375	18,2	1.058	16,7
F10	Alkoholaren gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de alcohol	3	0,2	10	0,7	13	0,4

4. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 4

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak Mujeres		Gizonak Hombres		Bi sexuak Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
F11-F16, F18, F19	Drogen gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de drogas	0	0,0	1	0,1	1	0,0
	Bestelako buru-asaldurak Otros trast.mentales	13	0,6	11	0,6	24	0,6
G00-H95	Nerbio-sistemako eta sent. org. gaix. Enf.del Sist.Nervioso y órg.senti.	732	21,2	491	26,7	1.223	23,8
G00-G03	Meningitisa Meningitis	3	0,2	1	0,2	4	0,2
G30	Alzheimerra Enf. de Alzheimer	469	11,2	213	10,4	682	11,1
	Nerbio-sist. eta organoetako bestelako gaixotasunak Otras enf. sist. nervioso y órganos	260	9,8	277	16,2	537	12,5
I00-I99	Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Circulatorio	2.817	76,0	2.591	141,6	5.408	104,8
I05-I09	Bihotzeko gaix. erreumatiko kronikoak Enf. reumáticas crónicas corazón	39	1,4	21	1,2	60	1,3
I10-I15	Gaix. hipertentsiboak Enf. hipertensivas	419	9,7	212	10,8	631	10,5
I21	MIA IAM	223	6,6	339	20,0	562	12,6
I20, I22-I25	Bihotzeko bestelako gaix. iskemikoak Otras enf.isquémicas del corazón	276	8,0	537	30,7	813	17,9
I50	Bihotz-gutxiegitasuna Insuficiencia cardíaca	442	10,5	235	11,9	677	11,1
	Bihotzeko bestelako gaix. Otras enf.del corazón	555	15,7	553	30,4	1.108	22,0
I60-I69	Garuneko hodietako gaix. Enf. cerebro-vascular	758	21,2	543	28,6	1.301	24,5
I70	Aterosklerosia Aterosclerosis	44	1,0	30	1,4	74	1,2
	Odol-hodietako bestelako gaix. Otras enf.de los vasos sanguíneos	61	1,9	121	6,6	182	3,9
J00-J99	Arnas aparatuko gaix. Enf. Sistema Respiratorio	865	22,7	1004	50,8	1869	33,4
J09-J11	Influenza Influenza	3	0,1	0	0,0	3	0,1
J12-J18	Pneumonia Neumonías	169	4,3	162	8,1	331	5,6
J40-J44, J47	BGBK eta antzeko gaixotasunak EPOC y enf. afines	181	5,4	474	23,9	655	12,4
J45-J46	Asma Asma	47	1,4	8	0,5	55	1,0
J96	Arnas gutxiegitasuna Insuficiencia respiratoria	83	2,1	45	2,4	128	2,2
	Arnas aparatuko beste gaixotasun batzuk Otras enf.sistema respiratorio	382	9,5	315	16,0	697	12,1
K00-K93	Digestio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Digestivo	459	14,4	483	29,1	942	21,2
K25-K28	Urdaileko, duodenoko, jejunoko ultzera Úlcera estómago, duodeno, yeyuno	7	0,2	12	0,8	19	0,5
K50-K52	Enteritis eta kolitis ez infekziosoak Enteritis y colitis no infecc.	5	0,2	6	0,3	11	0,3

4. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 4

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak Mujeres		Gizonak Hombres		Bi sexuak Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
K55	Hesteetako gutxiegitasun baskularra Insuf. vascular intestinal	67	1,9	47	2,6	114	2,2
K70, K73-K74, K76.9	Zirrosia eta gibelesko gaix. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	70	3,2	189	13,3	259	8,0
	Digestio-aparatuko bestelako gaix. Otras enf.sistema digestivo	310	8,9	229	12,1	539	10,3
L00-L99	Azaleko eta larruazalpeko ehun zelularreko gaix. Enf. de la piel y tej.celular subcut.	34	0,8	24	1,3	58	1,1
M00-M99	Sist. osteomuskularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. Sist. Osteomuscular y tej conj.	147	4,0	73	3,6	220	3,8
M05-M06, M15-M19	Artritis erreumatoidea eta osteoartritis Artritis reumatoide y osteartrosis	13	0,4	2	0,1	15	0,3
M80-M82, M84,2	Osteoporosia eta haustura patologikoak Osteoporosis y fracturas patológ.	98	2,1	49	2,3	147	2,2
	Sistema osteomuskularreko bestelako gaix. Otras enf.sistema osteomuscular	36	1,5	22	1,2	58	1,3
N00-N99	Ap. genitourinarioko gaix. Enf. Sistema Genitourinario	214	5,6	187	9,5	401	7,0
N00-N29	Giltzurruneko eta ureterreko gaix. Enf.riñón y uréter	149	3,9	143	7,2	292	5,1
N40-N51	Gizonen genitaleko gaix. Enf.genitales masculino	0	0,0	6	0,3	6	0,1
N60-N64, N70-N98	Emakumeen genitaleko gaix. eta bularreko arazoak Enf.genital femenino y tast.mama	1	0,0	0	0,0	1	0,0
	Ap. genitourinarioko beste gaixotasun batzuk Otras enf.sistema genitourinario	64	1,6	38	2,0	102	1,8
O00-O99	Haurdunaldia, erditzea eta erdiberriaroa Embarazo, parto y puerperio	0	-	-	-	0	-
P00-P96	Garai perinatalean sortutako gaix. Afec. originad.en periodo perinatal	8	1,2	16	2,3	24	1,8
Q00-Q99	Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	24	2,3	20	1,7	44	2,0
Q00-Q07	Nerbio-sistemako sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.nervioso	3	0,3	1	0,1	4	0,2
Q20-Q28	Zirkulazio-aparatuko sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.circulatorio	8	0,9	7	0,7	15	0,8
	Sortzetiko bestelako malformazioak Otras malf. congénitas	13	1,2	12	1,0	25	1,1
R00-R74	Gaizki definitutako kausak Causas mal definidas	331	8,2	167	9,2	498	8,9
R98-R99	Arnasa eta bihotza geratzea, kausa ezezaguna PCR, causa desconocida	55	1,7	41	2,4	96	2,0
R54	Zahardadeko ajeak Senilidad	179	4,0	59	2,9	238	3,7
R95	Bularreko haurraren bat-bateko heriotza Muerte súbita infantil	1	0,2	3	0,4	4	0,3
	Gaizki definitutako gainerako kausak Resto de causas mal definidas	96	2,3	64	3,5	160	2,9
V01-V98	Kanpo-faktoreak Causas Externas	256	11,5	484	34,0	740	22,2
V02-V89	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic.motor	15	0,9	61	4,8	76	2,8
	Bestelako garraio-istripuak Otros accidentes transporte	1	0,1	5	0,3	6	0,2

4. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 4

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak Mujeres		Gizonak Hombres		Bi sexuak Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
W00-W19	Ustekabeko erorikoak Caídas accidentales	59	1,9	67	4,1	126	2,9
W65-W84	Itotzea, murgiltzea, itolarria Ahogamiento,sumersión,sofoca.	44	1,4	56	3,5	100	2,4
X00-X19	Suak/keak eragindako istripuak Accidentes por fuego,humo	2	0,1	4	0,3	6	0,2
X41-X42,X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene.accidental por drogas	8	0,7	43	3,5	51	2,1
	Ustekabeko beste pozoidura batzuk Otros envenenamientos accident.	1	0,1	6	0,4	7	0,3
	Beste istripu batzuk Otros accidentes	40	1,1	58	3,6	98	2,3
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	50	3,6	128	9,7	178	6,5
X85-Y09	Homizidioa Homicidios	5	0,4	9	0,8	14	0,6
V10-Y34	Intentzio zehaztugabeko gertaerak Eventos de intención no determid.	0	0,0	4	0,3	4	0,1
V40-V84	Arreta medikoaren edo kirurgikoaren arazoak Complic.atención médica o quirurg.	30	1,1	41	2,5	71	1,8
	Bestelako kanpo-kausak Otras causas externas	1	0,1	2	0,1	3	0,1

5.A. taula. Hautatutako kausengatiko heriotza-kopurua eta tasak, lurralde historikoaren arabera. Emakumeak, EAE 2013

Tabla 5.A. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y territorio histórico. Mujeres, CAPV 2013

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
A00-B99, R75	Gaix. infekzioso eta parasitarioak						
	Enf. Infecciosas y parasitarias	20	4,3	99	5,6	48	5,2
A00-A09	Hesteetako gaix. infekziosoak						
	Enf.infecciosas intestinales	3	0,5	23	1,1	7	0,5
A15-A19, B90	Tuberkulosia eta horren ondorio berantiarak						
	Tuberculosis y efectos tardíos	2	0,3	3	0,1	1	0,1
A39	Infekz. meningokokikoa						
	Infec. meningococica	0	0,0	0	0,0	0	0,0
A40-A41	Septizemia						
	Septicemia	8	1,6	43	2,2	26	2,7
B15-B19	Hepatitis birikoa						
	Hepatitis virica	5	1,5	13	1,0	5	1,0
B20-B24	HIESa						
	Sida	0	0,0	3	0,4	1	0,3
R75	GIB						
	VIH	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	Gainerako gaix. infekz. eta parasit.						
	Resto de enf.infecc. y parasit.	2	0,3	14	0,9	8	0,7
C00-D48	Tumoreak						
	Tumores	301	104,6	1.278	106,8	750	103,4
C00-C14	Ezpain, aho-barrunbe eta faringeko tum. gaiz.						
	T.M.labio cav. bucal y faringe	4	1,8	26	2,0	16	2,4
C15	Esofagoko tum. gaiz.						
	T.M. esófago	5	1,1	18	1,6	6	1,0
C16	Urdaileko tum. gaiz.						
	T.M. estómago	16	5,6	68	5,5	44	5,8
C18	Koloneko tum. gaiz.						
	T.M. colon	32	12,4	141	11,3	74	8,9
C19-C21	Ondeste, sigmoide eta uzkiko tum. gaiz.						
	T.M. recto, rectosigmoide y ano	10	3,4	41	2,8	28	3,5
C22	Gibeleko eta gibel-barneko behazun-bideetako tum. gaiz.						
	T.M. hígado, vías biliares intrahep.	16	4,5	42	2,9	36	4,3
C25	Pankreako tum. gaiz.						
	T.M. páncreas	23	7,3	79	5,9	42	4,6
	Digestio-aparatuko bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. digestivos	5	1,9	32	1,9	24	2,8
C32	Laringeko tum. gaiz.						
	T.M. laringe	0	0,0	4	0,7	1	0,2
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz.						
	T.M. traquea bronquios y pulmón	28	13,0	137	14,5	94	16,6
	Arnas aparatua eta torax-barneko organoetako bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. respirat. e intratorácicos	1	0,3	7	0,5	5	0,5
C40-C41	Hezur eta giltzadura-kartilagoetako tum. gaiz.						
	T.M. huesos y cartílagos artc.	2	1,0	2	0,2	1	0,1
C43	Azaleko melanoma gaiztoa						
	Melanoma maligno piel	1	0,5	9	1,1	3	0,7
	Azaleko eta ehun bigunetako bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. de la piel y tej.bland.	3	0,8	13	1,1	8	0,9

*TE: 100.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarrera egokituta. • TA: Tasa ajustada por edad a la población europea estándar por 100.000.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

5. A. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.A

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	53	19,0	196	17,8	90	13,5
C53	Umetoki-lepoko tum. gaiz. T.M. cuello útero	1	0,2	19	2,0	11	2,2
C54-C55	Umetokiaren beste zati batzuetako tum. gaiz. T.M.de otras partes del útero	8	2,6	49	3,9	29	3,3
C56	Obulutegiko tum. gaiz. T.M. ovario	17	6,0	62	6,1	28	5,3
	Emakumeen genitaletakoa bestelako tum. gaiz. Otros T.M. genitales femeninos	1	0,2	18	1,3	8	1,1
C61	Prostatatikoa tum. gaiz. T.M. próstata	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	Gizonen genitaletakoa bestelako tum. gaiz. Otros T.M.genitales masculinos	0	0,0	0	0,0	0	0,0
C64	Giltzurruneko tum. gaiz. T.M. Riñón	3	0,8	17	1,3	18	2,0
C67	Maskuriko tum. gaiz. T.M. vejiga	7	1,6	31	1,9	23	2,6
	Uretrako eta gernubideetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. vías urinarias	0	0,0	8	0,4	1	0,1
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	9	4,0	42	3,7	20	3,8
	Bestelako tum. gaiz. neurologiko eta endokrinoak Otros T.M.neurológicos y endoc.	4	2,1	9	1,1	9	1,4
C76-C80, C97	Gaizki def. eta bigarren mailako lekuetako tum. gaiz. T.M.sitios mal defin, secundarios.	14	3,9	53	4,0	33	4,4
C81-C90, C96	Ehun linfatikoko eta org. hematop. tum. gaiz. T.M. tejido linfático y org. hematop.	16	3,7	64	4,5	33	3,4
C91-C95	Leuzemiak Leucemias	8	2,6	36	2,9	26	3,7
D00-D09	In situ tumoreak <i>Tumores in situ</i>	1	0,2	0	0,0	0	0,0
D10-D36	Tum. onberak T.Benignos	5	1,2	13	1,1	10	1,1
D46	Sindrome mielodisplásico Síndrome Mielodisplásico	0	0,0	13	0,7	8	0,9
	Zalantzako portaerako bestelako tum. Otros T.de comportamiento incierto	8	3,1	29	2,2	21	2,6
D50-D89	Odoleko eta org. hematop. gaiz. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	3	1,0	27	1,5	9	0,9
D50-D77	Odoleko eta org. hematop. gaiz. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	3	1,0	26	1,3	7	0,5
D80-D89	Immunitatearen asald. Trast.de la inmunidad	0	0,0	1	0,2	2	0,4
E00-E90	Gaix. endokrino eta nutrizionalak Enf. endocrinas nutricionales	40	8,8	216	11,7	129	13,0
E10-E14	Diabetes mellitusa Diabetes Mellitus	32	7,0	169	8,5	100	9,6
	Gland. endokr. gainerako gaix. Resto de enf. de las gland.endocri.	8	1,8	47	3,3	29	3,4
F00-F99	Asaldu mentalak Trastornos Mentales	72	13,5	401	16,7	226	16,8
F00-F09	Zahartzaro eta zahartzaro aurreko buruko asald. Trast. orgánicos senil y presenil	70	12,3	393	16,2	220	15,7
F10	Alkoholaren gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de alcohol	1	0,6	1	0,1	1	0,3

5. A. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.A

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
F11-F16, F18, F19	Drogen gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de drogas	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	Bestelako buru-asaldurak Otros trast.mentales	1	0,6	7	0,4	5	0,8
G00-H95	Nerbio-sistemako eta sent. org. gaix. Enf.del Sist.Nervioso y órg.senti.	99	22,0	392	21,0	241	21,3
G00-G03	Meningitisa Meningitis	0	0,0	3	0,3	0	0,0
G30	Alzheimerra Enf. de Alzheimer	75	15,4	238	10,4	156	11,0
	Nerbio-sist. eta organoetako bestelako gaixotasunak Otras enf. sist. nervioso y órganos	24	6,6	151	10,3	85	10,4
I00-I99	Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Circulatorio	346	68,9	1.592	79,4	879	73,0
I05-I09	Bihotzeko gaix. erreumatiko kronikoak Enf. reumáticas crónicas corazón	4	0,8	25	1,8	10	0,9
I10-I15	Gaix. hipertentsiboak Enf. hipertensivas	40	7,2	236	9,9	143	10,4
I21	MIA IAM	34	6,5	133	7,5	56	5,2
I20, I22-I25	Bihotzeko bestelako gaix. iskemikoak Otras enf.isquémicas del corazón	31	6,1	152	8,3	93	8,3
I50	Bihotz-gutxiegitasuna Insuficiencia cardíaca	44	8,6	243	10,4	155	11,3
	Bihotzeko bestelako gaix. Otras enf.del corazón	75	16,1	332	16,7	148	13,8
I60-I69	Garuneko hodietako gaix. Enf. cerebro-vascular	102	20,5	407	21,6	249	20,9
I70	Aterosklerosia Ateroesclerosis	6	1,0	30	1,3	8	0,5
	Odol-hodietako bestelako gaix. Otras enf.de los vasos sanguíneos	10	2,1	34	2,1	17	1,7
J00-J99	Arnas aparatuko gaix. Enf. Sistema Respiratorio	115	25,4	464	22,0	286	22,6
J09-J11	Influenza Influenza	3	0,5	0	0,0	0	0,0
J12-J18	Pneumonia Neumonías	19	4,3	80	3,7	70	5,1
J40-J44, J47	BGBK eta antzeko gaixotasunak EPOC y enf. afines	22	5,4	83	4,5	76	7,1
J45-J46	Asma Asma	11	2,5	30	1,6	6	0,5
J96	Arnas gutxiegitasuna Insuficiencia respiratoria	9	1,9	51	2,4	23	1,6
	Arnas aparatuko beste gaixotasun batzuk Otras enf.sistema respiratorio	51	10,9	220	9,9	111	8,3
K00-K93	Digestio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Digestivo	61	14,2	259	14,9	139	13,6
K25-K28	Urdaileko, duodenoko, jejunoko ultzera Úlcera estómago, duodeno, yeyuno	2	0,7	4	0,2	1	0,1
K50-K52	Enteritis eta kolitis ez infekziosoak Enteritis y colitis no infecc.	1	0,2	3	0,2	1	0,3

5. A. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.A

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
K55	Hesteetako gutxiegitasun baskularra Insuf. vascular intestinal	11	1,8	36	2,0	20	1,7
K70, K73-K74, K76.9	Zirrosia eta gibekeko gaix. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	11	4,0	35	3,0	24	3,3
	Digestio-aparatuko bestelako gaix. Otras enf.sistema digestivo	36	7,5	181	9,5	93	8,3
L00-L99	Azaleko eta larruazalpeko ehun zelularreko gaix. Enf. de la piel y tej.celular subcut.	6	1,0	18	0,8	10	0,9
M00-M99	Sist. osteomuskularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. Sist. Osteomuscular y tej conj.	13	2,3	79	4,1	55	4,6
M05-M06, M15-M19	Artritis erreumatoidea eta osteoartritis Artritis reumatoide y osteartrosis	1	0,3	10	0,6	2	0,1
M80-M82, M84,2	Osteoporosia eta haustura patologikoak Osteoporosis y fracturas patológ.	11	1,8	49	1,9	38	2,6
	Sistema osteomuskularreko bestelako gaix. Otras enf.sistema osteomuscular	1	0,2	20	1,5	15	1,9
N00-N99	Ap. genitourinarioko gaix. Enf. Sistema Genitourinario	34	7,6	122	5,7	58	4,5
N00-N29	Giltzurruneko eta ureterreko gaix. Enf.riñón y uréter	23	5,3	86	4,0	40	3,2
N40-N51	Gizonen genitaletako gaix. Enf.genitales masculino	0	0,0	0	0,0	0	0,0
N60-N64, N70-N98	Emakumeen genitaletako gaix. eta bularreko arazoak Enf.genital femenino y tast.mama	0	0,0	1	0,0	0	0,0
	Ap. genitourinarioko beste gaixotasun batzuk Otras enf.sistema genitourinario	11	2,3	35	1,6	18	1,3
O00-O99	Haurdunaldia, erditzea eta erdiberriaroa Embarazo, parto y puerperio	0	0,0	-	-	-	-
P00-P96	Garai perinatalean sortutako gaix. Afec. originad.en periodo perinatal	0	0,0	5	1,5	3	1,4
Q00-Q99	Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	1	0,5	13	2,4	10	3,1
Q00-Q07	Nerbio-sistemako sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.nervioso	0	0,0	0	0,0	3	1,0
Q20-Q28	Zirkulazio-aparatuko sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.circulatorio	1	0,5	5	1,1	2	0,7
	Sortzetiko bestelako malformazioak Otras malf. congénitas	0	0,0	8	1,3	5	1,4
R00-R74	Gaizki definitutako kausak Causas mal definidas	24	4,0	145	6,6	162	12,6
R98-R99	Arnasa eta bihotza geratzea, kausa ezezaguna PCR, causa desconocida	5	0,8	11	0,6	39	3,9
R54	Zahardadeko ajeak Senilidad	16	2,7	81	3,5	82	5,6
R95	Bularreko haurraren bat-bateko heriotza Muerte súbita infantil	0	0,0	1	0,3	0	0,0
	Gaizki definitutako gainerako kausak Resto de causas mal definidas	3	0,5	52	2,2	41	3,1
V01-Y98	Kanpo-faktoreak Causas Externas	46	17,4	121	9,8	89	11,6
V02-V89	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic.motor	3	1,6	8	0,8	4	0,8
	Bestelako garraio-istripuak Otros accidentes transporte	0	0,0	0	0,0	1	0,4

5. A. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.A

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
W00-W19	Ustekabeko ererikoak Caídas accidentales	11	3,4	36	2,1	12	0,8
W65-W84	Itotzea, murgiltzea, itolarria Ahogamiento,sumersión,sofoca.	10	3,2	20	1,1	14	1,0
X00-X19	Suak/keak eragindako istripuak Accidentes por fuego,humo	0	0,0	2	0,2	0	0,0
X41-X42,X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene.accidental por drogas	0	0,0	4	0,7	4	1,1
	Ustekabeko beste pozoidura batzuk Otros envenenamientos accident.	0	0,0	1	0,2	0	0,0
	Beste istripu batzuk Otros accidentes	8	2,4	11	0,5	21	1,6
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	8	3,9	23	3,0	19	4,3
X85-Y09	Homizidioa Homicidios	2	1,8	3	0,3	0	0,0
Y10-Y34	Intentzio zehaztugabeko gertaerak Eventos de intención no determid.	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Y40-Y84	Arreta medikoaren edo kirurgikoaren arazoak Complic.atención médica o quirurg.	4	1,1	12	0,9	14	1,5
	Bestelako kanpo-kausak Otras causas externas	0	0,0	1	0,1	0	0,0

5.B. taula. Hautatutako kausengatiko heriotza-kopurua eta tasak, lurralde historikoaren arabera. Gizonak, EAE 2013

Tabla 5.B. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de causas y territorio histórico. Hombres, CAPV 2013

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
A00-B99, R75	Gaix. infektzioso eta parasitarioak						
	Enf. Infecciosas y parasitarias	11	4,7	91	10,5	43	8,3
A00-A09	Hesteetako gaix. infektziosoak						
	Enf.infecciosas intestinales	1	0,2	12	1,0	2	0,3
A15-A19, B90	Tuberkulosia eta horren ondorio berantiarak						
	Tuberculosis y efectos tardíos	0	0,0	4	0,4	0	0,0
A39	Infekz. meningokokikoa						
	Infec. meningococica	0	0,0	1	0,3	0	0,0
A40-A41	Septizemia						
	Septicemia	2	0,7	38	3,8	15	2,4
B15-B19	Hepatitis birikoa						
	Hepatitis vírica	2	0,9	8	1,2	10	2,3
B20-B24	HIESa						
	Sida	3	1,6	18	2,7	8	2,1
R75	GIB						
	VIH	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	Gainerako gaix. infektz. eta parasit.						
	Resto de enf.infecc. y parasit.	3	1,2	10	1,0	8	1,2
C00-D48	Tumoreak						
	Tumores	524	222,0	2.120	241,3	1.170	224,0
C00-C14	Ezpain, aho-barrunbe eta faringeko tum. gaiz.						
	T.M.labio cav. bucal y faringe	13	6,3	73	9,1	30	5,7
C15	Esofagoko tum. gaiz.						
	T.M. esófago	11	5,0	66	8,3	37	7,2
C16	Urdaileko tum. gaiz.						
	T.M. estómago	37	15,8	107	11,8	75	14,4
C18	Koloneko tum. gaiz.						
	T.M. colon	57	22,3	210	22,5	116	20,7
C19-C21	Ondeste, sigmoide eta uzkioko tum. gaiz.						
	T.M. recto, rectosigmoide y ano	13	5,1	68	7,6	35	6,7
C22	Gibeleko eta gibel-barneko behazun-bideetako tum. gaiz.						
	T.M. hígado, vías biliares intrahep.	26	10,2	87	10,9	63	12,5
C25	Pankreako tum. gaiz.						
	T.M. páncreas	23	9,2	110	12,5	57	10,7
	Digestio-aparatuko bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. digestivos	11	4,7	43	4,8	32	5,8
C32	Laringeko tum. gaiz.						
	T.M. laringe	10	5,0	48	5,8	18	4,1
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz.						
	T.M. traquea bronquios y pulmón	128	57,8	511	62,7	268	54,1
	Amas aparatua eta torax-barneko organoetako bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. respirat. e intratorácicos	2	1,3	13	1,7	9	1,9
C40-C41	Hezur eta giltzadura-kartilagoetako tum. gaiz.						
	T.M. huesos y cartílagos artc.	1	0,6	6	0,9	2	0,4
C43	Azaleko melanoma gaiztoa						
	Melanoma maligno piel	9	3,7	21	2,5	8	1,4
	Azaleko eta ehun bigunetako bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. de la piel y tej.bland.	6	2,4	15	1,6	11	2,0

*TE: 100.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarrera egokituta. • TA:Tasa ajustada por edad a la población europea estándar por 100.000.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

5. B. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.B

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	1	0,3	6	0,8	0	0,0
C53	Umetoki-lepoko tum. gaiz. T.M. cuello útero	0	0,0	0	0,0	0	0,0
C54-C55	Umetokiaren beste zati batzuetako tum. gaiz. T.M.de otras partes del útero	0	0,0	0	0,0	0	0,0
C56	Obulutegiko tum. gaiz. T.M. ovario	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	Emakumeen genitaletako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. genitales femeninos	0	0,0	0	0,0	0	0,0
C61	Prostatiko tum. gaiz. T.M. próstata	37	13,0	181	17,0	84	13,8
	Gizonen genitaletako bestelako tum. gaiz. Otros T.M.genitales masculinos	1	0,4	4	0,5	3	0,7
C64	Giltzurruneko tum. gaiz. T.M. Riñón	7	3,2	55	6,2	34	6,3
C67	Maskuriko tum. gaiz. T.M. vejiga	33	13,4	143	14,1	63	11,0
	Uretrako eta gernubideetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. vías urinarias	2	0,7	24	2,5	12	2,3
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	12	5,9	54	7,3	34	7,4
	Bestelako tum. gaiz. neurologiko eta endokrinoak Otros T.M.neurológicos y endoc.	4	2,3	8	1,3	8	1,8
C76-C80, C97	Gaizki def. eta bigarren mailako lekuetako tum. gaiz. T.M.sitios mal defin, secundarios.	29	12,8	62	7,1	50	10,2
C81-C90, C96	Ehun linfatikoko eta org. hematop. tum. gaiz. T.M. tejido linfático y org. hematop.	21	8,1	81	8,6	56	11,7
C91-C95	Leuzemiak Leucemias	12	5,2	61	6,8	29	4,8
D00-D09	In situ tumoreak <i>Tumores in situ</i>	0	0,0	1	0,1	0	0,0
D10-D36	Tum. onberak T.Benignos	2	0,9	14	1,3	3	0,5
D46	Sindrome mielodisplasia Síndrome Mielodisplásico	6	1,9	12	1,3	10	1,7
	Zalantzak portaerako bestelako tum. Otros T.de comportamiento incierto	10	4,7	36	3,9	23	4,0
D50-D89	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	5	2,2	21	2,3	9	1,8
D50-D77	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	5	2,2	18	1,8	7	1,4
D80-D89	Immunitatearen asald. Trast.de la inmunidad	0	0,0	3	0,5	2	0,4
E00-E90	Gaix. endokrino eta nutrizionalak Enf. endocrinas nutricionales	42	15,4	114	11,5	99	17,6
E10-E14	Diabetes mellitusa Diabetes Mellitus	36	13,0	88	8,6	79	13,2
	Gland. endokr. gainerako gaix. Resto de enf. de las gland.endocri.	6	2,4	26	2,9	20	4,3
F00-F99	Asald mentalak Trastornos Mentales	50	18,2	211	19,2	136	21,0
F00-F09	Zahartzaro eta zahartzaro aurreko buruko asald. Trast. orgánicos senil y presenil	45	15,8	206	18,6	124	18,8
F10	Alkoholaren gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de alcohol	3	1,4	2	0,3	5	1,0

5. B. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.B

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
F11-F16, F18, F19	Drogen gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de drogas	1	0,6	0	0,0	0	0,0
	Bestelako buru-asaldurak Otros trast.mentales	1	0,5	3	0,3	7	1,2
G00-H95	Nerbio-sistemako eta sent. org. gaix. Enf.del Sist.Nervioso y órg.senti.	85	31,8	246	25,2	160	26,9
G00-G03	Meningitisa Meningitis	0	0,0	1	0,3	0	0,0
G30	Alzheimerra Enf. de Alzheimer	36	12,3	119	10,8	58	8,8
	Nerbio-sist. eta organoetako bestelako gaixotasunak Otras enf. sist. nervioso y órganos	49	19,5	126	14,1	102	18,0
I00-I99	Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Circulatorio	313	118,7	1.426	146,0	852	144,8
I05-I09	Bihotzeko gaix. erreumatiko kronikoak Enf. reumáticas crónicas corazón	2	0,9	13	1,3	6	1,1
I10-I15	Gaix. hipertentsiboak Enf. hipertensivas	28	10,0	115	10,7	69	11,3
I21	MIA IAM	62	23,7	183	20,6	94	17,6
I20, I22-I25	Bihotzeko bestelako gaix. iskemikoak Otras enf.isquémicas del corazón	52	20,6	301	32,8	184	31,9
I50	Bihotz-gutxiegitasuna Insuficiencia cardíaca	26	10,0	108	9,8	101	16,3
	Bihotzeko bestelako gaix. Otras enf.del corazón	57	21,6	332	33,4	164	29,2
I60-I69	Garuneko hodietako gaix. Enf. cerebro-vascular	62	23,4	289	28,4	192	31,3
I70	Aterosklerosia Ateroescclerosis	6	1,9	18	1,5	6	0,9
	Odol-hodietako bestelako gaix. Otras enf.de los vasos sanguíneos	18	6,7	67	7,5	36	5,3
J00-J99	Arnas aparatuko gaix. Enf. Sistema Respiratorio	160	57,8	530	49,0	314	50,4
J09-J11	Influenza Influenza	0	0,0	0	0,0	0	0,0
J12-J18	Pneumonia Neumonías	23	8,0	79	7,4	60	9,3
J40-J44, J47	BGBK eta antzeko gaixotasunak EPOC y enf. afines	90	31,2	238	22,1	146	23,6
J45-J46	Asma Asma	1	0,5	7	0,8	0	0,0
J96	Arnas gutxiegitasuna Insuficiencia respiratoria	5	2,7	28	2,4	12	2,0
	Arnas aparatuko beste gaixotasun batzuk Otras enf.sistema respiratorio	41	15,4	178	16,4	96	15,6
K00-K93	Digestio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Digestivo	65	28,4	263	29,4	155	28,8
K25-K28	Urdaileko, duodenoko, jejunoko ultzera Úlcera estómago, duodeno, yeyuno	2	1,1	6	0,8	4	0,7
K50-K52	Enteritis eta kolitis ez infekziosoak Enteritis y colitis no infecc.	1	0,4	3	0,3	2	0,3

5. B. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.B

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
K55	Hesteetako gutxiegitasun baskularra Insuf. vascular intestinal	2	1,0	27	2,8	18	3,0
K70, K73-K74, K76.9	Zirrosia eta gibelesko gaix. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	24	12,2	110	14,3	55	12,2
	Digestio-aparatuko bestelako gaix. Otras enf.sistema digestivo	36	13,8	117	11,3	76	12,7
L00-L99	Azaleko eta larruzalpeko ehun zelularreko gaix. Enf. de la piel y tej.celular subcut.	2	0,8	16	1,5	6	1,1
M00-M99	Sist. osteomuskularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. Sist. Osteomuscular y tej conj.	13	4,8	32	2,9	28	4,3
M05-M06, M15-M19	Artritis erreumatoidea eta osteoartritis Artritis reumatoide y osteoartritis	0	0,0	1	0,1	1	0,2
M80-M82, M84,2	Osteoporosia eta haustura patologikoak Osteoporosis y fracturas patológ.	6	1,9	22	1,9	21	3,1
	Sistema osteomuskularreko bestelako gaix. Otras enf.sistema osteomuscular	7	2,9	9	0,9	6	1,1
N00-N99	Ap. geniturinarioko gaix. Enf. Sistema Genitourinario	32	11,9	98	9,0	57	9,2
N00-N29	Giltzurruneko eta ureterreko gaix. Enf.riñón y uréter	27	10,0	75	7,0	41	6,4
N40-N51	Gizonen genitaleko gaix. Enf.genitales masculino	2	0,9	2	0,2	2	0,3
N60-N64, N70-N98	Emakumeen genitaleko gaix. eta bularreko arazoak Enf.genital femenino y tast.mama	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	Ap. geniturinarioko beste gaixotasun batzuk Otras enf.sistema genitourinario	3	1,0	21	1,9	14	2,5
O00-O99	Haurdunaldia, erditzea eta erdiberriaroa Embarazo, parto y puerperio	0	-	-	-	-	-
P00-P96	Garai perinatalean sortutako gaix. Afec. originad.en periodo perinatal	4	3,5	5	1,5	7	3,1
Q00-Q99	Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	3	1,7	11	1,6	6	1,9
Q00-Q07	Nerbio-sistemako sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.nervioso	0	0,0	1	0,2	0	0,0
Q20-Q28	Zirkulazio-aparatuko sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.circulatorio	1	0,9	3	0,4	3	1,0
	Sortzetiko bestelako malformazioak Otras malf. congénitas	2	0,8	7	1,0	3	0,9
R00-R74	Gaizki definitutako kausak Causas mal definidas	19	7,9	69	7,2	79	13,2
R98-R99	Arnasa eta bihotza geratzea, kausa ezezaguna PCR, causa desconocida	4	1,5	12	1,5	25	4,3
R54	Zahardadeko ajeak Senilidad	9	3,1	30	2,8	20	3,1
R95	Bularreko haurren bat-bateko heriotza Muerte súbita infantil	1	0,9	2	0,6	0	0,0
	Gaizki definitutako gainerako kausak Resto de causas mal definidas	5	2,5	25	2,4	34	5,8
V01-V98	Kanpo-faktoreak Causas Externas	70	32,6	244	31,9	170	37,8
V02-V89	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic.motor	9	4,2	28	4,1	24	6,2
	Bestelako garraio-istripuak Otros accidentes transporte	1	0,2	3	0,4	1	0,2

5. B. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 7.B

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
W00-W19	Ustekabeko erorikoak Caídas accidentales	11	5,0	37	4,1	19	3,6
W65-W84	Itotzea, murgiltzea, itolarria Ahogamiento, sumersión, sofoca.	6	2,7	26	3,2	24	4,4
X00-X19	Suak/keak eragindako istripuak Accidentes por fuego, humo	0	0,0	3	0,4	1	0,3
X41-X42, X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene. accidental por drogas	5	3,0	24	3,7	14	3,4
	Ustekabeko beste pozoidura batzuk Otros envenenamientos accident.	0	0,0	4	0,5	2	0,4
	Beste istripu batzuk Otros accidentes	7	2,7	21	2,2	30	6,3
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	18	9,2	66	9,3	44	10,5
X85-Y09	Homizidioa Homicidios	2	1,3	6	1,0	1	0,2
Y10-Y34	Intentzio zehaztugabeko gertaerak Eventos de intención no determid.	1	0,3	1	0,1	2	0,7
Y40-Y84	Arreta medikoaren edo kirurgikoaren arazoak Complic. atención médica o quirurg.	10	4,0	25	2,9	6	1,2
	Bestelako kanpo-kausak Otras causas externas	0	0,0	0	0,0	2	0,4

5.C. taula. Hautatutako kausengatikoko heriotza-kopurua eta tasak, lurralde historikoaren arabera. Bi sexuak, EAE 2013

Tabla 5.C. Número de defunciones y tasas por causas seleccionadas y territorio histórico. Ambos sexos, CAPV 2013

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
A00-B99, R75	Gaix. infekzioso eta parasitarioak						
	Enf. Infecciosas y parasitarias	31	4,6	190	8,0	91	6,6
A00-A09	Hesteetako gaix. infekziosoak						
	Enf.infecciosas intestinales	4	0,4	35	1,1	9	0,5
A15-A19, B90	Tuberkulosia eta horren ondorio berantiarak						
	Tuberculosis y efectos tardíos	2	0,2	7	0,3	1	0,1
A39	Infekz. meningokokikoa						
	Infec. meningococica	0	0	1	0,2	0	0
A40-A41	Septizemia						
	Septicemia	10	1,2	81	2,8	41	2,4
B15-B19	Hepatitis birikoa						
	Hepatitis vírica	7	1,2	21	1,1	15	1,6
B20-B24	HIESa						
	Sida	3	0,8	21	1,5	9	1,2
R75	GIB						
	VIH	0	0	0	0	0	0
	Gainerako gaix. infekz. eta parasit.						
	Resto de enf.infecc. y parasit.	5	0,8	24	1	16	0,9
C00-D48	Tumoreak						
	Tumores	825	156,0	3.398	163,7	1.920	156,8
C00-C14	Ezpain, aho-barrunbe eta faringeko tum. gaiz.						
	T.M.labio cav. bucal y faringe	17	4	99	5,2	46	3,9
C15	Esofagoko tum. gaiz.						
	T.M. esófago	16	3	84	4,7	43	3,9
C16	Urdaileko tum. gaiz.						
	T.M. estómago	53	10,2	175	8,2	119	9,7
C18	Koloneko tum. gaiz.						
	T.M. colon	89	16,3	351	15,9	190	13,9
C19-C21	Ondeste, sigmoide eta uzkiko tum. gaiz.						
	T.M. recto, rectosigmoide y ano	23	3,9	109	4,9	63	4,9
C22	Gibeleko eta gibel-barneko behazun-bideetako tum. gaiz.						
	T.M. hígado, vías biliares intrahep.	42	7	129	6,6	99	8,1
C25	Pankreako tum. gaiz.						
	T.M. páncreas	46	8,1	189	8,9	99	7,5
	Digestio-aparatuko bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. digestivos	16	3,2	75	3,2	56	4
C32	Laringeko tum. gaiz.						
	T.M. laringe	10	2,4	52	3	19	2,1
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz.						
	T.M. traquea bronquios y pulmón	156	33,8	648	35,7	362	33,9
	Arnas aparatua eta torax-barneko organoetako bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. respirat. e intratorácicos	3	0,8	20	1,1	14	1,2
C40-C41	Hezur eta giltzadura-kartilagoetako tum. gaiz.						
	T.M. huesos y cartílagos artc.	3	0,8	8	0,5	3	0,2
C43	Azaleko melanoma gaiztoa						
	Melanoma maligno piel	10	1,9	30	1,6	11	0,9
	Azaleko eta ehun bigunetako bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. de la piel y tej.bland.	9	1,5	28	1,3	19	1,4

*TE: 100.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarrera egokituta. • TA:Tasa ajustada por edad a la población europea estándar por 100.000.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila

Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

5. C. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.C

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	54	10,4	202	10,1	90	7,4
C53	Umetoki-lepoko tum. gaiz. T.M. cuello útero	1	0,1	19	1	11	1,1
C54-C55	Umetokiaren beste zati batzuetako tum. gaiz. T.M.de otras partes del útero	8	1,4	49	2,2	29	1,9
C56	Obulutegiko tum. gaiz. T.M. ovario	17	3,2	62	3,3	28	2,8
	Emakumeen genitaleko bestelako tum. gaiz. Otros T.M. genitales femeninos	1	0,1	18	0,8	8	0,6
C61	Prostatiko tum. gaiz. T.M. próstata	37	4,8	181	6,3	84	5,1
	Gizonen genitaleko bestelako tum. gaiz. Otros T.M.genitales masculinos	1	0,1	4	0,2	3	0,4
C64	Giltzurruneko tum. gaiz. T.M. Riñón	10	2	72	3,4	52	4
C67	Maskuriko tum. gaiz. T.M. vejiga	40	6,7	174	6,8	86	6,1
	Uretrako eta gernubideetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. vías urinarias	2	0,3	32	1,3	13	1,1
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	21	4,9	96	5,4	54	5,5
	Bestelako tum. gaiz. neurologiko eta endokrinoak Otros T.M.neurológicos y endoc.	8	2,2	17	1,2	17	1,6
C76-C80, C97	Gaizki def. eta bigarren mailako lekuetako tum. gaiz. T.M.sitios mal defin, secundarios.	43	8	115	5,4	83	7
C81-C90, C96	Ehun linfatikoko eta org. hematop. tum. gaiz. T.M. tejido linfático y org. hematop.	37	5,6	145	6,3	89	7,2
C91-C95	Leuzemiak Leucemias	20	3,7	97	4,4	55	4,1
D00-D09	In situ tumoreak <i>Tumores in situ</i>	1	0,1	1	0	0	0
D10-D36	Tum. onberak T.Benignos	7	1,1	27	1,2	13	0,8
D46	Sindrome mielodisplasia Síndrome Mielodisplásico	6	0,7	25	0,9	18	1,2
	Zalantzako portaerako bestelako tum. Otros T.de comportamiento incierto	18	3,8	65	2,9	44	3,3
D50-D89	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	8	1,5	48	1,9	18	1,2
D50-D77	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	8	1,5	44	1,6	14	0,8
D80-D89	Immunitatearen asald. Trast.de la inmunidad	0	0	4	0,3	4	0,4
E00-E90	Gaix. endokrino eta nutrizionalak Enf. endocrinas nutricionales	82	11,7	330	11,8	228	15,2
E10-E14	Diabetes mellitusa Diabetes Mellitus	68	9,5	257	8,6	179	11,4
	Gland. endokr. gainerako gaix. Resto de enf. de las gland.endocri.	14	2,2	73	3,2	49	3,8
F00-F99	Asaldu mentalak Trastornos Mentales	122	15,3	612	17,9	362	18,4
F00-F09	Zahartzaro eta zahartzaro aurreko buruko asald. Trast. orgánicos senil y presenil	115	13,6	599	17,3	344	16,9
F10	Alkoholaren gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de alcohol	4	1	3	0,2	6	0,6

5. C. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.C

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
F11-F16, F18, F19	Drogen gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de drogas	1	0,3	0	0	0	0
	Bestelako buru-asaldurak Otros trast. mentales	2	0,5	10	0,4	12	0,9
G00-H95	Nerbio-sistemako eta sent. org. gaix. Enf. del Sist. Nervioso y órg. senti.	184	26,5	638	23,0	401	24,1
G00-G03	Meningitisa Meningitis	0	0	4	0,3	0	0
G30	Alzheimerra Enf. de Alzheimer	111	14,3	357	10,7	214	10,5
	Nerbio-sist. eta organoetako bestelako gaixotasunak Otras enf. sist. nervioso y órganos	73	12,3	277	11,9	187	13,6
I00-I99	Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Circulatorio	659	91,6	3.018	108,4	1.731	104,6
I05-I09	Bihotzeko gaix. erreumatiko kronikoak Enf. reumáticas crónicas corazón	6	0,9	38	1,6	16	1,1
I10-I15	Gaix. hipertentsiboak Enf. hipertensivas	68	8,5	351	10,5	212	11,3
I21	MIA IAM	96	13,8	316	13,3	150	10,9
I20, I22-I25	Bihotzeko bestelako gaix. iskemikoak Otras enf. isquémicas del corazón	83	13,2	453	18,8	277	18,3
I50	Bihotz-gutxiegitasuna Insuficiencia cardíaca	70	9	351	10,3	256	13,4
	Bihotzeko bestelako gaix. Otras enf. del corazón	132	18,5	664	23,8	312	20,4
I60-I69	Garuneko hodietako gaix. Enf. cerebro-vascular	164	22,5	696	24,3	441	25,6
I70	Aterosklerosia Aterosclerosis	12	1,4	48	1,4	14	0,7
	Odol-hodietako bestelako gaix. Otras enf. de los vasos sanguíneos	28	3,9	101	4,4	53	3
J00-J99	Arnas aparatuko gaix. Enf. Sistema Respiratorio	275	38,2	994	32,2	600	33,5
J09-J11	Influenza Influenza	3	0,3	0	0	0	0
J12-J18	Pneumonia Neumonías	42	5,6	159	5	130	6,5
J40-J44, J47	BGBK eta antzeko gaixotasunak EPOC y enf. afines	112	15,2	321	11,1	222	13,5
J45-J46	Asma Asma	12	1,7	37	1,3	6	0,3
J96	Arnas gutxiegitasuna Insuficiencia respiratoria	14	2,4	79	2,4	35	1,9
	Arnas aparatuko beste gaixotasun batzuk Otras enf. sistema respiratorio	92	12,9	398	12,4	207	11,3
K00-K93	Digestio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Digestivo	126	21,2	522	21,6	294	20,6
K25-K28	Urdaileko, duodenoko, jejunoko ultzera Úlcera estómago, duodeno, yeyuno	4	0,9	10	0,4	5	0,3
K50-K52	Enteritis eta kolitis ez infekziosoak Enteritis y colitis no infecc.	2	0,2	6	0,3	3	0,3

5. C. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.C

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
K55	Hesteetako gutxiegitasun baskularra Insuf. vascular intestinal	13	1,7	63	2,4	38	2,2
K70, K73-K74, K76.9	Zirrosia eta gibekeko gaix. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	35	8	145	8,2	79	7,7
	Digestio-aparatuko bestelako gaix. Otras enf.sistema digestivo	72	10,3	298	10,4	169	10,2
L00-L99	Azaleko eta larruzalpeko ehun zelularreko gaix. Enf. de la piel y tej.celular subcut.	8	1,1	34	1,1	16	1
M00-M99	Sist. osteomuskularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. Sist. Osteomuscular y tej conj.	26	3,5	11	3,6	83	4,4
M05-M06, M15-M19	Artritis erreumatoidea eta osteoartritis Artritis reumatoide y osteartrosis	1	0,2	11	0,4	3	0,2
M80-M82, M84,2	Osteoporosia eta haustura patologikoak Osteoporosis y fracturas patológ.	17	2	71	2	59	2,7
	Sistema osteomuskularreko bestelako gaix. Otras enf.sistema osteomuscular	8	1,4	29	1,2	21	1,5
N00-N99	Ap. genitourinarioko gaix. Enf. Sistema Genitourinario	66	8,9	220	6,8	115	6,4
N00-N29	Giltzurruneko eta ureterreko gaix. Enf.riñón y uréter	50	6,8	161	5	81	4,5
N40-N51	Gizonen genitaletako gaix. Enf.genitales masculino	2	0,4	2	0,1	2	0,1
N60-N64, N70-N98	Emakumeen genitaletako gaix. eta bularreko arazoak Enf.genital femenino y tast.mama	0	0	1	0	0	0
	Ap. genitourinarioko beste gaixotasun batzuk Otras enf.sistema genitourinario	14	1,8	56	1,7	32	1,8
O00-O99	Haurdunaldia, erditzea eta erdiberriaroa Embarazo, parto y puerperio	0	0	0	0	0	0
P00-P96	Garai perinatalean sortutako gaix. Afec. originad.en periodo perinatal	4	1,8	10	1,5	10	2,2
Q00-Q99	Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	4	1,1	24	2	16	2,5
Q00-Q07	Nerbio-sistemako sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.nervioso	0	0	1	0,1	3	0,5
Q20-Q28	Zirkulazio-aparatuko sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.circulatorio	2	0,7	8	0,7	5	0,8
	Sortzetiko bestelako malformazioak Otras malf. congénitas	2	0,4	15	1,2	8	1,2
R00-R74	Gaizki definitutako kausak Causas mal definidas	43	5,9	214	7	241	13,3
R98-R99	Arnasa eta bihotza geratzea, kausa ezezaguna PCR, causa desconocida	9	1,2	23	1	64	4,1
R54	Zahardadeko ajeak Senilidad	25	2,8	111	3,2	102	4,8
R95	Bularreko haurraren bat-bateko heriotza Muerte súbita infantil	1	0,4	3	0,4	0	0
	Gaizki definitutako gainerako kausak Resto de causas mal definidas	8	1,5	77	2,4	75	4,4
V01-Y98	Kanpo-faktoreak Causas Externas	116	24,9	365	20,2	259	24,3
V02-V89	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic.motor	12	2,8	36	2,4	28	3,5
	Bestelako garraio-istripuak Otros accidentes transporte	1	0,1	3	0,2	2	0,3

5. C. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 5.C

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		KOP. Nº	TE* TA*	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE* TA*
W00-W19	Ustekabeko erorikoak Caídas accidentales	22	4,2	73	3	31	2,1
W65-W84	Itotzea, murgiltzea, itolarria Ahogamiento,sumersión,sofoca.	16	2,9	46	2,1	38	2,5
X00-X19	Suak/keak eragindako istripuak Accidentes por fuego,humo	0	0	5	0,3	1	0,1
X41-X42,X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene.accidental por drogas	5	1,5	28	2,2	18	2,3
	Ustekabeko beste pozoidura batzuk Otros envenenamientos accident.	0	0	5	0,3	2	0,2
	Beste istripu batzuk Otros accidentes	15	2,5	32	1,2	51	3,9
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	26	6,6	89	6	63	7,3
X85-Y09	Homizidioa Homicidios	4	1,6	9	0,7	1	0,1
Y10-Y34	Intentzio zehaztugabeko gertaerak Eventos de intención no determid.	1	0,2	1	0	2	0,3
Y40-V84	Arreta medikoaren edo kirurgikoaren arazoak Complic.atención médica o quirurg.	14	2,5	37	1,8	20	1,4
	Bestelako kanpo-kausak Otras causas externas	0	0	1	0,1	2	0,2

6. taula. Heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, adin-taldearen eta sexuaren arabera. EAE 2013

Tabla 6. Número de defunciones y tasas de mortalidad por grupos de edad y sexo. CAPV 2013

Adina Edad	Emakumeak Mujeres		Gizonak Hombres		Bi sexuak Ambos sexos		Tasen arrazoia Razón de tasas
	Kop. Nº	Tasa* Tasa*	Kop. Nº	Tasa* Tasa*	Kop. Nº	Tasa* Tasa*	Gizonezkoa/Emakumezkoa Hombre/Mujer
<1	14	130,7	28	255,8	42	194,0	2,0
1-4	10	23,4	1	2,2	11	12,5	0,1
5-9	4	7,6	5	9,2	9	8,4	1,2
10-14	4	8,7	2	4,1	6	6,3	0,5
15-19	3	7,4	15	34,0	18	21,2	4,6
20-24	5	11,3	17	37,2	22	24,5	3,3
25-29	8	14,3	29	50,8	37	32,7	3,6
30-34	20	25,5	40	48,5	60	37,3	1,9
35-39	34	37,1	61	62,8	95	50,3	1,7
40-44	56	65,3	112	123,6	168	95,2	1,9
45-49	117	131,7	219	248,3	336	189,8	1,9
50-54	194	222,4	355	423,5	549	320,9	1,9
55-59	231	310,9	477	678,3	708	489,5	2,2
60-64	268	381,4	656	989,6	924	676,6	2,6
65-69	334	508,7	859	1.455,9	1.193	957,0	2,9
70-74	447	1.017,6	908	2.439,9	1.355	1.670,0	2,4
75-79	850	1.531,1	1.496	3.611,1	2.346	2.420,0	2,4
80-84	1.684	3.633,8	1.921	6.390,1	3.605	4.718,3	1,8
85 y +	5.223	11.147,9	2.985	15.234,3	8.208	12.352,9	1,4

*100.000 biztanleko. • Por 100.000 habitantes.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

7. taula. Heriotza-kausa nagusien kopurua eta tasak, adin-tarteen eta sexuaren arabera. EAE 2013

Tabla 7. Número y tasas de las principales causas de defunción por grupos de edad y sexo. CAPV 2013

Adina Edad	Emakumeak Mujeres			Gizonak Hombres		
	Kausak Causas	Kop. Nº	Tasa* Tasa*	Kausak Causas	Kop. Nº	Tasa* Tasa*
< 1	Gaixotasun perinatalak			Gaixotasun perinatalak		
	Afecciones perinatales	8	74,7	Afecciones perinatales	16	146,2
	Sortzetiko malformazioak			Sortzetiko malformazioak		
	Malformaciones congénitas	5	46,7	Malformaciones congénitas	3	27,4
	Arnas aparatuko gaix.			Gaizki definitutako kausak		
Enf. sistema respiratorio	1	9,3	Causas mal definidas	3	27,4	
			Nerbio-sistemako gaix.			
			Enf.sistema nervioso	2	18,3	
	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
	Todas las causas	14	130,7	Todas las causas	28	255,8
1 - 14	Tumoreak			Gaix. endokrinoak		
	Tumores	5	3,6	Enf. endocrinas	3	2,0
	Kanpo-faktoreak			Tumoreak		
	Causas externas	5	3,6	Tumores	2	1,3
	Sortzetiko malformazioak			Zirkulazio-aparatuko gaix.		
Malformaciones congénitas	2	1,4	Enf. sistema circulatorio	1	0,7	
	Zirkulazio-aparatuko gaix.			Kanpo-faktoreak		
	Enf. sistema circulatorio	1	0,7	Causas externas	1	0,7
	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
	Todas las causas	18	12,8	Todas las causas	8	5,4
15-24	Tumoreak			Kanpo-faktoreak		
	Tumores	4	4,7	Causas externas	18	20,0
	Kanpo-faktoreak			Tumoreak		
	Causas externas	3	3,5	Tumores	9	10,0
	Zirkulazio-aparatuko gaix.			Nerbio-sistemako gaix.		
Enf. sistema circulatorio	1	1,2	Enf.sistema nervioso	2	2,2	
			Arnas aparatuko gaix.			
			Enf. sistema respiratorio	1	1,1	
	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
	Todas las causas	8	9,4	Todas las causas	32	35,6
25-34	Kanpo-faktoreak			Kanpo-faktoreak		
	Causas externas	9	6,7	Causas externas	24	17,2
	Tumoreak			Tumoreak		
	Tumores	7	5,2	Tumores	18	12,9
	Zirkulazio-aparatuko gaix.			Zirkulazio-aparatuko gaix.		
Enf. sistema circulatorio	3	2,2	Enf. sistema circulatorio	11	7,9	
	Arnas aparatuko gaix.			Nerbio-sistemako gaix.		
	Enf. sistema respiratorio	3	2,2	Enf.sistema nervioso	4	2,9
	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
	Todas las causas	28	20,9	Todas las causas	69	49,4
35-44	Tumoreak			Kanpo-faktoreak		
	Tumores	44	24,8	Causas externas	63	33,6
	Kanpo-faktoreak			Tumoreak		
	Causas externas	16	9,0	Tumores	43	22,9
	Zirkulazio-aparatuko gaix.			Zirkulazio-aparatuko gaix.		
Enf. sistema circulatorio	11	6,2	Enf. sistema circulatorio	32	17,0	
	Nerbio-sistemako gaix.			Gaix. infektzioso eta parasitarioak		
	Enf.sistema nervioso	6	3,4	Enf. Infecciosas y parasitarias	7	3,7
	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
	Todas las causas	90	50,7	Todas las causas	173	93,1

*100.000 biztanleko. • Por 100.000 habitantes.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

7. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 7

Emakumeak Mujeres				Gizonak Hombres		
Adina Edad	Kausak Causas	Kop. Nº	Tasa* Tasa*	Kausak Causas	Kop. Nº	Tasa* Tasa*
45-54	Tumoreak			Tumoreak		
	Tumores	205	116,4	Tumores	223	129,6
	Zirkulazio-aparatuko gaix.			Zirkulazio-aparatuko gaix.		
	Enf. sistema circulatorio	35	19,9	Enf. sistema circulatorio	123	71,5
	Nerbio-sistemako gaix.			Kanpo-faktoreak		
Enf. sistema nervioso	16	9,1	Causas externas	82	47,7	
	Kanpo-faktoreak			Digestio-aparatuko gaix.		
	Causas externas	16	9,1	Enf. sistema digestivo	56	32,6
55-64	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
	Todas las causas	311	176,6	Todas las causas	574	333,6
	Tumoreak			Tumoreak		
	Tumores	319	220,7	Tumores	643	470,7
	Zirkulazio-aparatuko gaix.			Zirkulazio-aparatuko gaix.		
	Enf. sistema circulatorio	68	47,0	Enf. sistema circulatorio	221	161,8
	Nerbio-sistemako gaix.			Digestio-aparatuko gaix.		
	Enf. sistema nervioso	23	15,9	Enf. sistema digestivo	74	54,2
	Digestio-aparatuko gaix.			Kanpo-faktoreak		
	Enf. sistema digestivo	21	14,5	Causas externas	70	51,2
65-74	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
	Todas las causas	499	345,2	Todas las causas	1.133	829,3
	Tumoreak			Tumoreak		
	Tumores	400	365,0	Tumores	972	1.010,2
	Zirkulazio-aparatuko gaix.			Zirkulazio-aparatuko gaix.		
	Enf. sistema circulatorio	129	117,7	Enf. sistema circulatorio	357	371,0
	Nerbio-sistemako gaix.			Arnas aparatuko gaix.		
	Enf. sistema nervioso	49	44,7	Enf. sistema respiratorio	106	110,2
	Digestio-aparatuko gaix.			Digestio-aparatuko gaix.		
	Enf. sistema digestivo	42	38,3	Enf. sistema digestivo	82	85,2
75-84	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
	Todas las causas	781	712,7	Todas las causas	1.767	1.836,5
	Zirkulazio-aparatuko gaix.			Tumoreak		
	Enf. sistema circulatorio	731	717,7	Tumores	1.244	1.740,1
	Tumoreak			Zirkulazio-aparatuko gaix.		
	Tumores	720	706,9	Enf. sistema circulatorio	919	1.285,5
	Arnas aparatuko gaix.			Arnas aparatuko gaix.		
	Enf. sistema respiratorio	209	205,2	Enf. sistema respiratorio	380	531,5
	Nerbio-sistemako gaix.			Nerbio-sistemako gaix.		
	Enf. sistema nervioso	207	203,2	Enf. sistema nervioso	193	270,0
85 y +	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
	Todas las causas	2.534	2.487,8	Todas las causas	3.417	4.779,7
	Zirkulazio-aparatuko gaix.			Zirkulazio-aparatuko gaix.		
	Enf. sistema circulatorio	1.838	3.923,0	Enf. sistema circulatorio	925	4.720,8
	Tumoreak			Tumoreak		
	Tumores	625	1.334,0	Tumores	659	3.363,3
	Arnas aparatuko gaix.			Arnas aparatuko gaix.		
	Enf. sistema respiratorio	592	1.263,6	Enf. sistema respiratorio	461	2.352,8
Asaldu mentalak			Asaldu mentalak			
Trastornos mentales	537	1.146,2	Trastornos mentales	233	1.189,1	
	Kausak guztiak			Kausak guztiak		
Todas las causas	5.223	11.147,9	Todas las causas	2.985	15.234,3	

8. taula. GBUPen* kopurua eta tasak, hautatutako kausen eta sexuaren arabera. EAE 2013

Tabla 8. Número de APVP* y tasas por causas seleccionadas y sexo. CAPV 2013

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak		Gizonak		Bi sexuak	
		Mujeres		Hombres		Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE** TA**	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE TA
A00-B99, R75	Gaix. infekzioso eta parasitarioak						
	Enf. Infecciosas y parasitarias	290	0,2	1.040	1,0	1.330	0,6
A00-A09	Hesteetako gaix. infekziosoak						
	Enf.infecciosas intestinales	10	0,0	18	0,0	28	0,0
A15-A19, B90	Tuberkulosia eta horren ondorio berantiarak						
	Tuberculosis y efectos tardíos	0	0,0	13	0,0	13	0,0
A39	Infekz. meningokokikoa						
	Infec. meningococica	0	0,0	53	0,1	53	0,1
A40-A41	Septizemia						
	Septicemia	63	0,1	50	0,0	113	0,1
B15-B19	Hepatitis birikoa						
	Hepatitis vírica	100	0,1	240	0,2	340	0,2
B20-B24	HIESa						
	Sida	100	0,1	600	0,5	700	0,3
R75	GIB						
	VIH	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	Gainerako gaix. infekz. eta parasit.						
	Resto de enf.infecc. y parasit.	18	0,0	68	0,1	85	0,0
C00-D48	Tumoreak						
	Tumores	9.660	8,7	14.180	12,9	23.840	10,7
C00-C14	Ezpain, aho-barrunbe eta faringeko tum. gaiz.						
	T.M.labio cav. bucal y faringe	178	0,2	520	0,5	698	0,3
C15	Esofagoko tum. gaiz.						
	T.M. esófago	133	0,1	540	0,5	673	0,3
C16	Urdaileko tum. gaiz.						
	T.M. estómago	390	0,3	760	0,7	1.150	0,5
C18	Koloneko tum. gaiz.						
	T.M. colon	913	0,8	858	0,8	1.770	0,8
C19-C21	Ondeste, sigmoide eta uzkiko tum. gaiz.						
	T.M. recto, rectosigmoide y ano	195	0,2	353	0,3	548	0,2
C22	Gibeleko eta gibel-barneko behazun-bideetako tum. gaiz.						
	T.M. hígado, vías biliares intrahep.	153	0,1	778	0,7	930	0,4
C25	Pankreako tum. gaiz.						
	T.M. páncreas	238	0,2	745	0,7	983	0,4
	Digestio-aparatuko bestelako tum. gaiz.						
	Otros T.M. digestivos	73	0,1	245	0,2	318	0,2

* Galdutako bizitza-urte posibleak. • Años Potenciales de Vida Perdidos.

**1.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarera egokituta. • Por 1.000 ajustadas por edad a la población europea estándar.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila

Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

8. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 8

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak		Gizonak		Bi sexuak	
		Mujeres		Hombres		Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE** TA**	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE TA
C32	Laringeko tum. gaiz. T.M. laringe	88	0,1	438	0,4	525	0,3
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	1.740	1,5	4.253	3,7	5.993	2,6
	Arnas aparatua eta torax-barneko organoetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. respirat. e intratorácicos	35	0,0	230	0,3	265	0,2
C40-C41	Hezur eta giltzadura-kartilagoetako tum. gaiz. T.M. huesos y cartilagos artc.	33	0,0	170	0,2	203	0,1
C43	Azaleko melanoma gaiztoa Melanoma maligno piel	173	0,1	150	0,1	323	0,1
	Azaleko eta ehun bigunetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. de la piel y tej.bland.	90	0,1	105	0,1	195	0,1
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	2.025	1,7	53	0,1	2.078	0,9
C53	Umetoki-lepoko tum. gaiz. T.M. cuello útero	268	0,2	0	0,0	268	0,1
C54-C55	Umetokiaren beste zati batzuetako tum. gaiz. T.M.de otras partes del útero	210	0,2	0	0,0	210	0,1
C56	Obulutegiko tum. gaiz. T.M. ovario	575	0,5	0	0,0	575	0,3
	Emakumeen genialetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. genitales femeninos	103	0,1	0	0,0	103	0,0
C61	Prostatiko tum. gaiz. T.M. próstata	0	0,0	138	0,1	138	0,1
	Gizonen genialetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M.genitales masculinos	0	0,0	118	0,1	118	0,1
C64	Giltzurruneko tum. gaiz. T.M. Riñón	120	0,1	340	0,3	460	0,2
C67	Maskuriko tum. gaiz. T.M. vejiga	85	0,1	290	0,3	375	0,2
	Uretrako eta gernubideetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. vías urinarias	0	0,0	45	0,0	45	0,0
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	325	0,3	925	0,9	1.250	0,6
	Bestelako tum. gaiz. neurologiko eta endokrinoak Otros T.M.neurológicos y endoc.	295	0,4	195	0,2	490	0,3
C76-C80, C97	Gaizki def. eta bigarren mailako lekuetako tum. gaiz. T.M.sitios mal defin, secundarios.	278	0,3	568	0,6	845	0,4
C81-C90, C96	Ehun linfatikoko eta org. hematop. tum. gaiz. T.M. tejido linfático y org. hematop.	188	0,2	698	0,7	885	0,4

8. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 8

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak		Gizonak		Bi sexuak	
		Mujeres		Hombres		Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE** TA**	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE TA
C91-C95	Leuzemiak Leucemias	293	0,3	240	0,3	533	0,3
D00-D09	In situ tumoreak <i>Tumores in situ</i>	0	0,0	0	0,0	0	0,0
D10-D36	Tum. onberak T.Benignos	105	0,1	43	0,0	148	0,1
D46	Sindrome mielodisplasikoa Síndrome Mielodisplásico	65	0,1	23	0,0	88	0,1
	Zalantzazko portaerako bestelako tum. Otros T.de comportamiento incierto	300	0,3	365	0,4	665	0,4
D50-D89	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	40	0,0	188	0,2	228	0,1
D50-D77	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org.hematopoy.	18	0,0	138	0,1	155	0,1
D80-D89	Immunitatearen asald. Trast.de la inmunidad	23	0,0	50	0,0	73	0,0
E00-E90	Gaix. endokrino eta nutrizionalak Enf. endocrinas nutricionales	385	0,4	682	0,7	1.067	0,5
E10-E14	Diabetes mellitusa Diabetes Mellitus	153	0,1	313	0,3	465	0,2
	Gland. endokr. gainerako gaix. Resto de enf. de las gland.endocri.	233	0,2	370	0,4	602	0,3
F00-F99	Asaldu mentalak Trastornos Mentales	143	0,1	170	0,2	313	0,1
F00-F09	Zahartzaro eta zahartzaro aurreko buruko asald. Trast. orgánicos senil y presenil	23	0,0	53	0,0	75	0,0
F10	Alkoholaren gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de alcohol	38	0,0	75	0,1	113	0,1
F11-F16, F18,F19	Drogen gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de drogas	0	0,0	18	0,0	18	0,0
	Bestelako buru-asaldurak Otros trast.mentales	83	0,1	25	0,0	108	0,1
G00-H95	Nerbio-sistemako eta sent. org. gaix. Enf.del Sist.Nervioso y órg.senti.	797	0,7	1.095	1,1	1.892	0,9
G00-G03	Meningitisa Meningitis	15	0,0	0	0,0	15	0,0
G30	Alzheimerra Enf. de Alzheimer	40	0,0	30	0,0	70	0,0
	Nerbio-sist. eta organoetako bestelako gaixotasunak Otras enf. sist. nervioso y órganos	742	0,7	1.065	1,1	1.807	0,9

8. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 8

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak		Gizonak		Bi sexuak	
		Mujeres		Hombres		Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE** TA**	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE TA
I00-I99	Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Circulatorio	1.998	1,8	6.393	5,7	8.390	3,7
I05-I09	Bihotzeko gaix. erreumatiko kronikoak Enf. reumáticas crónicas corazón	38	0,0	28	0,0	65	0,0
I10-I15	Gaix. hipertentsiboak Enf. hipertensivas	38	0,0	183	0,2	220	0,1
I21	MIA IAM	223	0,2	1.368	1,2	1.590	0,7
I20, I22-I25	Bihotzeko bestelako gaix. iskemikoak Otras enf. isquémicas del corazón	298	0,3	2.053	1,8	2.350	1,0
I50	Bihotz-gutxiegitasuna Insuficiencia cardíaca	68	0,1	288	0,3	355	0,2
	Bihotzeko bestelako gaix. Otras enf. del corazón	535	0,5	1.320	1,2	1.855	0,9
I60-I69	Garuneko hodietako gaix. Enf. cerebro-vascular	715	0,7	820	0,7	1.535	0,7
I70	Aterosklerosia Aterosclerosis	13	0,0	13	0,0	25	0,0
	Odol-hodietako bestelako gaix. Otras enf. de los vasos sanguíneos	73	0,1	323	0,3	395	0,2
J00-J99	Arnas aparatuko gaix. Enf. Sistema Respiratorio	460	0,5	988	0,9	1.447	0,7
J09-J11	Influenza Influenza	0	0,0	0	0,0	0	0,0
J12-J18	Pneumonia Neumonías	100	0,1	108	0,1	208	0,1
J40-J44, J47	BGBK eta antzeko gaixotasunak EPOC y enf. afines	88	0,1	273	0,2	360	0,1
J45-J46	Asma Asma	8	0,0	38	0,0	45	0,0
J96	Arnas gutxiegitasuna Insuficiencia respiratoria	60	0,1	133	0,1	193	0,1
	Arnas aparatuko beste gaixotasun batzuk Otras enf. sistema respiratorio	205	0,2	438	0,4	642	0,3
K00-K93	Digestio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Digestivo	605	0,5	2.183	2,0	2.788	1,2
K25-K28	Urdaileko, duodenoko, jejunoko ultzera Úlcera estómago, duodeno, yeyuno	28	0,0	63	0,1	90	0,0
K50-K52	Enteritis eta kolitis ez infekziosoak Enteritis y colitis no infecc.	28	0,0	23	0,0	50	0,0
K55	Hesteetako gutxiegitasun baskularra Insuf. vascular intestinal	33	0,0	93	0,1	125	0,1

8. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 8

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak		Gizonak		Bi sexuak	
		Mujeres		Hombres		Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE** TA**	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE TA
K70, K73- K74, K76.9	Zirrosia eta gibekeko gaix. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	278	0,2	1.508	1,4	1.785	0,8
	Digestio-aparatuko bestelako gaix. Otras enf.sistema digestivo	240	0,2	498	0,5	738	0,3
L00-L99	Azaleko eta larruzalpeko ehun zelularreko gaix. Enf. de la piel y tej.celular subcut.	3	0,0	30	0,0	33	0,0
M00-M99	Sist. osteomuskularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. Sist. Osteomuscular y tej conj.	135	0,2	140	0,1	275	0,1
M05-06, M15-M19	Artritis erreumatoidea eta osteoartritis Artritis reumatoide y osteartrosis	15	0,0	0	0,0	15	0,0
M80-M82, M84,2	Osteoporosia eta haustura patologikoak Osteoporosis y fracturas patológ.	0	0,0	3	0,0	3	0,0
	Sistema osteomuskularreko bestelako gaix. Otras enf.sistema osteomuscular	120	0,2	138	0,1	258	0,1
N00-N99	Ap. genitourinarioko gaix. Enf. Sistema Genitourinario	75	0,1	143	0,1	218	0,1
N00-N29	Giltzurruneko eta ureterreko gaix. Enf.riñón y uréter	70	0,1	100	0,1	170	0,1
N40-N51	Gizonen genitaleko gaix. Enf.genitales masculino	0	0,0	8	0,0	8	0,0
N60-N64, N70-N98	Emakumeen genitaleko gaix. eta bularreko arazoak Enf.genital femenino y tást.mama	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	Ap. genitourinarioko beste gaixotasun batzuk Otras enf.sistema genitourinario	5	0,0	35	0,0	40	0,0
O00-O99	Haurdunaldia, erditzea eta erdiberriaroa Embarazo, parto y puerperio	0	0,0	0	0,0	0	0,0
P00-P96	Garai perinatalean sortutako gaix. Afec. originad.en periodo perinatal	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Q00-Q99	Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	419	0,5	303	0,3	722	0,4
Q00-Q07	Nerbio-sistemako sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.nervioso	97	0,1	38	0,0	135	0,1
Q20-Q28	Zirkulazio-aparatuko sortzetiko malf. Malf.congénitas sist.circulatorio	215	0,3	108	0,1	322	0,2
	Sortzetiko bestelako malformazioak Otras malf. congénitas	108	0,1	158	0,1	265	0,1
R00-R74	Gaizki definitutako kausak Causas mal definidas	197	0,2	330	0,3	527	0,3

8. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 8

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	Emakumeak		Gizonak		Bi sexuak	
		Mujeres		Hombres		Ambos sexos	
		KOP. Nº	TE** TA**	KOP. Nº	TE TA	KOP. Nº	TE TA
R98-R99	Arnasa eta bihotza geratzea, kausa ezezaguna PCR, causa desconocida	93	0,1	153	0,1	245	0,1
R54	Zahardadeko ajeak Senilidad	0	0,0	8	0,0	8	0,0
R95	Bularreko haurraren bat-bateko heriotza Muerte súbita infantil	67	0,1	0	0,0	67	0,1
	Gaizki definitutako gainerako kausak Resto de causas mal definidas	38	0,0	170	0,2	208	0,1
V01-Y98	Kanpo-faktoreak Causas Externas	1.836	2,1	6.193	6,4	8.028	4,2
V02-V89	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic.motor	175	0,2	985	1,1	1.160	0,7
	Bestelako garraio-istripuak Otros accidentes transporte	43	0,1	48	0,0	90	0,1
W00-W19	Ustekabeko erorikoak Caídas accidentales	179	0,3	428	0,4	607	0,3
W65-W84	Itotzea, murgiltzea, itolarria Ahogamiento,sumersión,sofoca.	115	0,2	503	0,6	617	0,4
X00-X19	Suak/keak eragindako istripuak Accidentes por fuego,humo	3	0,0	58	0,1	60	0,0
X41-X42,X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene.accidental por drogas	250	0,3	1.063	1,0	1.313	0,6
	Ustekabeko beste pozoidura batzuk Otros envenenamientos accident.	13	0,0	100	0,1	113	0,1
	Beste istripu batzuk Otros accidentes	30	0,0	420	0,5	450	0,2
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	820	0,9	2.100	2,1	2.920	1,5
X85-Y09	Homizidioa Homicidios	118	0,2	240	0,3	358	0,2
V10-Y34	Intentzio zehaztugabeko gertaerak Eventos de intención no determid.	0	0,0	55	0,1	55	0,0
Y40-Y84	Arreta medikoaren edo kirurgikoaren arazoak Complic.atención médica o quirurg.	93	0,1	193	0,2	285	0,1
	Bestelako kanpo-kausak Otras causas externas	0	0,0	3	0,0	3	0,0

9. A. taula. GBUP kopurua eta tasak, hautatutako kausen eta sexuaren arabera. Araba 2013

Tabla 9. A. Número de APVP y tasas por causas seleccionadas por sexo. Álava -Araba 2013

Emakumeak • Mujeres

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	GBUP* APVP*	TE** TA**	TE*** TA***
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	385	2,8	2,3
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	275	2,0	1,7
C18	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	165	1,2	1,0
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	155	1,1	0,9
W65-W84	Itotzea, murgiltzea, itolarria Ahogamiento, sumersión, sofoca.	107	0,8	0,9
W00-W19	Ustekabeko erorikoak Caídas accidentales	97	0,7	0,9
X85-Y09	Homizidioa Homicidios	90	0,7	0,9
V02-V89	Motorren ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic. motor	85	0,6	0,8
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	78	0,6	0,5
C16	Urdaileko tum. gaiz. T.M. estómago	63	0,5	0,3

Gizonak • Hombres

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	GBUP APVP	TE TA	TE TA
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	670	4,7	4,0
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	385	2,7	2,4
I20-I25	Kardiopatia iskemicoa Cardiopatía isquémica	335	2,3	2,0
K70, K73-K74, K76.9	Zirrosia eta gibelesko gaiz. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	195	1,4	1,2
X41-X42, X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene. accidental por drogas	158	1,1	1,1
C18	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	135	0,9	0,9
C81-C90, C96	Ehun linfatikoko eta org. hematop. tum. gaiz. T.M. tejido linfático y org. hematop.	113	0,8	0,6
C76-C80, C97	Gaizki def. eta bigarren mailako lekuetako tum. gaiz. T.M. sitios mal defin, secundarios.	110	0,8	0,7
W00-W19	Ustekabeko erorikoak Caídas accidentales	110	0,8	0,6
I60-I69	Garuneko hodiedetako gaiz. Enf. cerebro-vascular	95	0,7	0,6

* Galdutako bizitza-urte posibleak. • Años Potenciales de Vida Perdidos.

**1.000 biztanleko heriotza-tasa; gordina. • Bruta por 1.000.

***1.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarrera egokituta. • Por 1.000 ajustadas por edad a la población europea estándar.

Iturria: Hilortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

9.A. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 9.A.

Sexu biak • Ambos sexos

GNS-10	Kausak	GBUP	TE	TE
CIE-10	Causas	APVP	TA	TA
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	945	3,4	2,8
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	540	1,9	1,7
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	385	1,4	1,1
I20-I25	Kardiopatia iskemicoa Cardiopatía isquémica	355	1,0	0,1
C18	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	300	1,1	0,9
K70, K73-K74, K76.9	Zirrosia eta gibekeko gaix. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	258	0,9	0,8
W00-W19	Ustekabeko erorikoak Caídas accidentales	207	0,7	0,7
V02-V89	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic.motor	170	0,6	0,6
W65-W84	Itotzea, murgiltzea, itolarria Ahogamiento, sumersión, sofoca.	167	0,6	0,7
X41-X42, X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene.accidental por drogas	158	0,6	0,6

9. B. taula. GBUP kopurua eta tasak, hautatutako kausen eta sexuaren arabera. Bizkaia 2013

Tabla 9. B. Número de APVP y tasas por causas seleccionadas por sexo. Bizkaia 2013

Emakumeak • Mujeres

GNS-10	Kausak	GBUP*	TE**	TE***
CIE-10	Causas	APVP*	TA**	TA***
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	1.210	2,5	1,9
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	913	1,9	1,4
C18	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	535	1,1	0,8
I60-I69	Garuneko hodietako gaiz. Enf. cerebro-vascular	475	1,0	0,9
I20-I25	Kardiopatia iskemikoa Cardiopatía isquémica	363	0,7	0,6
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	360	0,7	0,7
C56	Obulutegiko tum. gaiz. T.M. ovario	325	0,7	0,5
C53	Umetoki-lepoko tum. gaiz. T.M. cuello útero	200	0,4	0,3
C16	Urdaileko tum. gaiz. T.M. estómago	190	0,4	0,3
C91-C95	Leuzemiak Leucemias	190	0,4	0,4

Gizonak • Hombres

GNS-10	Kausak	GBUP	TE	TE
CIE-10	Causas	APVP	TA	TA
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	2.238	4,6	3,7
I20-I25	Kardiopatia iskemikoa Cardiopatía isquémica	2.093	4,3	3,5
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	1.020	2,1	1,9
K70, K73-K74, K76.9	Zirrosia eta gibekeko gaiz. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	808	1,7	1,4
X41-X42, X44-X45	Drogen bidezko ustekabekeko pozoidura Envene. accidental por drogas	580	1,2	1,0
C25	Pankreako tum. gaiz. T.M. páncreas	518	1,1	0,9
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	505	1,0	1,0
V02-V89	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic. motor	470	1,0	0,9
C22	Gibekeko eta gibel-barneko behazun-bideetako tum. gaiz. T.M. hígado, vías biliares intrahep.	456	0,9	0,8
C18	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	453	0,9	0,7

* Galdutako bizitza-urte posibleak. • Años Potenciales de Vida Perdidos.

**1.000 biztanleko heriotza-tasa; gordina. • Bruta por 1.000.

***1.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarrerara egokituta. • Por 1.000 ajustadas por edad a la población europea estándar.

Iturria: Hil-kortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

9.B. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 9.B.

Sexu biak • Ambos sexos

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	GBUP APVP	TE TA	TE TA
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	3.150	3,2	2,5
I20-I25	Kardiopatia iskemikoa Cardiopatía isquémica	2.455	2,5	2,0
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	1.380	1,4	1,3
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	1.263	1,3	1,0
C18	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	988	1,0	0,8
K70, K73-K74, K76.9	Zirrosia eta gibekeko gaix. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	955	1,0	0,8
I60-I69	Garuneko hodietako gaix. Enf. cerebro-vascular	905	0,9	0,8
X41-X42, X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene. accidental por drogas	700	0,7	0,6
C25	Pankreako tum. gaiz. T.M. páncreas	650	0,7	0,5
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	630	0,6	0,6

9. C. taula. GBUP kopurua eta tasak, hautatutako kausen eta sexuaren arabera. Gipuzkoa 2013

Tabla 9. C. Número de APVP y tasas por causas seleccionadas por sexo. Gipuzkoa 2013

Emakumeak • Mujeres

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	GBUP* APVP*	TE** TA**	TE*** TA***
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	553	1,9	1,5
C50	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	430	1,4	1,2
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	305	1,0	1,1
C18	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	213	0,7	0,6
C56	Obulutegiko tum. gaiz. T.M. ovario	193	0,7	0,7
I60-I69	Garuneko hodietako gaiz. Enf. cerebro-vascular	193	0,7	0,6
I20-I25	Kardiopatia iskemikoa Cardiopatía isquémica	138	0,5	0,4
C16	Urdaileko tum. gaiz. T.M. estómago	138	0,5	0,4
X41-X42,X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene.accidental por drogas	130	0,4	0,4
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	123	0,4	0,3

Gizonak • Hombres

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	GBUP APVP	TE TA	TE TA
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	1.345	4,4	3,6
I20-I25	Kardiopatia iskemikoa Cardiopatía isquémica	993	3,3	2,7
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	695	2,3	2,2
K70, K73-K74,K76.9	Zirrosia eta gibekeko gaiz. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	505	1,7	1,4
V02-V89	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic.motor	430	1,4	1,6
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	370	1,2	1,0
X41-X42,X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene.accidental por drogas	325	107,0	0,9
C16	Urdaileko tum. gaiz. T.M. estómago	320	1,1	0,8
C81-C90, C96	Ehun linfatikoko eta org. hematop. tum. gaiz. T.M. tejido linfático y org. hematop.	308	1,0	1,1
I60-I69	Garuneko hodietako gaiz. Enf. cerebro-vascular	295	1,0	0,8

* Galdutako bizitza-urte posibleak. • Años Potenciales de Vida Perdidos.

**1.000 biztanleko heriotza-tasa; gordina. • Bruta por 1.000.

***1.000 biztanleko heriotza-tasa; adinaren arabera, Europako populazio estandarrera egokituta. • Por 1.000 ajustadas por edad a la población europea estándar.

Iturria: Hil-kortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

9.C. taularen jarraipena • Continuación de Tabla 9.C.

Sexu biak • Ambos sexos

GNS-10 CIE-10	Kausak Causas	GBUP APVP	TE TA	TE TA
C33-C34	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	1.898	3,2	2,5
I20-I25	Kardiopatia iskemikoa Cardiopatía isquémica	1.130	1,9	1,5
X60-X84	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	1.000	1,7	1,7
K70, K73-K74, K76.9	Zirrosia eta gibelesko gaix. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	573	1,0	0,8
V02-V89	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic. motor	497	0,8	1,0
C71	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	493	0,8	0,7
I60-I69	Garuneko hodietako gaix. Enf. cerebro-vascular	488	0,8	0,7
C18	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	483	0,8	0,6
C16	Urdaileko tum. gaiz. T.M. estómago	458	0,8	0,6
X41-X42, X44-X45	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Ervene. accidental por drogas	455	0,8	0,6

10. taula. Haurren heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013

Tabla 10. Número de defunciones y tasas de mortalidad infantil por territorio histórico y sexo. CAPV 2013

	Neskatoak		Mutilak		Bi sexuak	
	Niñas		Niños		Ambos sexos	
	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*
	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*
Araba- Álava	1	0,7	7	4,3	8	2,6
Bizkaia	8	1,7	11	2,2	19	2,0
Gipuzkoa	5	1,6	10	3,1	15	2,4
EAE - CAE	14	1,5	28	2,9	42	2,2

* bizirik jaiotako heriotza-tasa, 1.000 hurreko. • *Por 1.000 nacidos vivos.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud**11. taula. Haurren heriotza-kopurua eta heriotza-tasa aldika, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013**

Tabla 11. Número de defunciones y tasas de mortalidad infantil según periodos por sexo y territorio histórico. CAPV 2013

	Álava-Araba				Bizkaia				Gipuzkoa				CAPV			
	Neskatoak		Mutilak		Neskatoak		Mutilak		Neskatoak		Mutilak		Neskatoak		Mutilak	
	Niñas		Niños		Niñas		Niños		Niñas		Niños		Niñas		Niños	
	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*
	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*
Jaioberri goiztiarra																
Neonatal Precoz	0	-	3	1,9	4	0,8	2	0,4	2	0,7	9	2,8	6	0,7	14	1,4
Jaioberri berantiarra																
Neonatal Tardía	0	-	1	0,6	1	0,2	3	0,6	2	0,7	1	0,3	3	0,3	5	0,5
Jaioberri																
Neonatal	0	-	4	2,5	5	1,1	5	1,0	4	1,3	10	3,1	9	1,0	19	1,9
Jaioberri ondokoa																
Postneonatal	1	0,7	3	1,9	3	0,6	6	1,2	1	0,3	0	-	5	0,5	9	0,9

* Bizirik jaiotako heriotza-tasa, 1.000 hurreko. • *Por 1.000 nacidos vivos.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

12. taula. Jaiotza inguruko heriotza-kopurua eta heriotza-tasa, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013

Tabla 12. Número de defunciones y tasas de mortalidad perinatal por territorio histórico y sexo. CAPV 2013

	Neskatoak		Mutilak		Bi sexuak	
	Niñas		Niños		Ambos sexos	
	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*	Kop.	Tasa*
	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*	Nº	Tasa*
Álava-Araba	10	6,7	13	8,0	23	7,4
Bizkaia	18	3,8	18	3,6	36	3,7
Gipuzkoa	8	2,6	20	6,2	28	4,4
EAE CAPV	36	3,9	51	5,2	87	4,5

* Guztira jaiotako heriotza-tasa, 1.000 hurreko. • *Por 1.000 nacidos totales.

Iturria: Hilkortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila

Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

13. taula. Bizi-itxaropena, adinaren, sexuaren eta lurralde historikoaren arabera. EAE 20123

Tabla 13. Esperanza de vida por edad, sexo y territorio histórico. CAPV 2013

Adina Edad	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa		CAPV	
	BI EV	(KT % 95) (IC al 95%)	BI EV	(KT % 95) (IC al 95%)	BI EV	(KT % 95) (IC al 95%)	BI EV	(KT % 95) (IC al 95%)
Emakumeak								
Mujeres								
<1	87,7	(86,5 ; 88,8)	87,2	(86,6 ; 87,8)	87,1	(86,3 ; 87,8)	87,2	(86,8 ; 87,6)
1-4	86,7	(85,5 ; 87,9)	86,3	(85,7 ; 86,9)	86,2	(85,5 ; 86,9)	86,3	(85,9 ; 86,7)
5-9	82,8	(81,7 ; 83,9)	82,4	(81,8 ; 82,9)	82,3	(81,5 ; 83,0)	82,4	(82,0 ; 82,8)
10-14	77,9	(76,8 ; 79,0)	77,4	(76,8 ; 77,9)	77,3	(76,6 ; 78,0)	77,4	(77,0 ; 77,8)
15-19	72,9	(71,8 ; 74,0)	72,5	(71,9 ; 73,0)	72,3	(71,6 ; 73,0)	72,5	(72,1 ; 72,9)
20-24	67,9	(66,8 ; 69,0)	67,5	(67,0 ; 68,0)	67,4	(66,7 ; 68,0)	67,5	(67,1 ; 67,9)
25-29	63,0	(61,9 ; 64,0)	62,5	(62,0 ; 63,0)	62,4	(61,7 ; 63,1)	62,5	(62,1 ; 62,9)
30-34	58,0	(57,0 ; 59,1)	57,5	(57,0 ; 58,0)	57,5	(56,8 ; 58,1)	57,6	(57,2 ; 57,9)
35-39	53,1	(52,1 ; 54,1)	52,6	(52,1 ; 53,1)	52,5	(51,9 ; 53,2)	52,6	(52,3 ; 53,0)
40-44	48,2	(47,2 ; 49,2)	47,7	(47,2 ; 48,2)	47,6	(47,0 ; 48,3)	47,7	(47,4 ; 48,1)
45-49	43,3	(42,3 ; 44,3)	42,8	(42,3 ; 43,3)	42,8	(42,2 ; 43,4)	42,9	(42,5 ; 43,2)
50-54	38,5	(37,6 ; 39,5)	38,1	(37,7 ; 38,6)	38,0	(37,4 ; 38,6)	38,1	(37,8 ; 38,5)
55-59	34,0	(33,1 ; 34,9)	33,5	(33,1 ; 34,0)	33,3	(32,8 ; 33,9)	33,5	(33,2 ; 33,9)
60-64	29,5	(28,7 ; 30,4)	29,0	(28,6 ; 29,4)	28,8	(28,3 ; 29,3)	29,0	(28,7 ; 29,3)
65-69	25,0	(24,3 ; 25,8)	24,5	(24,1 ; 24,9)	24,3	(23,9 ; 24,8)	24,5	(24,2 ; 24,8)
70-74	20,4	(19,7 ; 21,1)	20,1	(19,8 ; 20,5)	19,9	(19,5 ; 20,4)	20,1	(19,8 ; 20,3)
75-79	16,4	(15,8 ; 17,0)	16,0	(15,8 ; 16,3)	15,8	(15,4 ; 16,1)	16,0	(15,8 ; 16,2)
80-84	12,4	(11,9 ; 12,8)	12,2	(11,9 ; 12,4)	11,8	(11,5 ; 12,1)	12,1	(11,9 ; 12,2)
85 y +	9,2	(9,2 ; 9,2)	9,1	(9,1 ; 9,1)	8,7	(8,7 ; 8,7)	9,0	(9,0 ; 9,0)
Gizonak								
Hombres								
<1	80,6	(79,5 ; 81,8)	80,2	(79,6 ; 80,9)	80,0	(79,2 ; 80,9)	80,2	(79,7 ; 80,7)
1-4	79,9	(78,8 ; 81,1)	79,4	(78,7 ; 80,0)	79,2	(78,4 ; 80,1)	79,4	(78,9 ; 79,9)
5-9	75,9	(74,8 ; 77,1)	75,4	(74,7 ; 76,0)	75,3	(74,4 ; 76,1)	75,4	(75,0 ; 75,9)
10-14	70,9	(69,8 ; 72,1)	70,4	(69,8 ; 71,0)	70,3	(69,5 ; 71,1)	70,5	(70,0 ; 70,9)
15-19	65,9	(64,8 ; 67,1)	65,4	(64,8 ; 66,1)	65,3	(64,5 ; 66,1)	65,5	(65,0 ; 65,9)
20-24	61,0	(59,8 ; 62,2)	60,5	(60,0 ; 61,1)	60,4	(59,6 ; 61,2)	60,6	(60,1 ; 61,0)
25-29	56,1	(55,0 ; 57,2)	55,6	(55,0 ; 56,2)	55,6	(54,8 ; 56,3)	55,7	(55,3 ; 56,1)
30-34	51,4	(50,3 ; 52,4)	50,7	(50,1 ; 51,3)	50,7	(50,0 ; 51,4)	50,8	(50,4 ; 51,2)
35-39	46,5	(45,5 ; 47,6)	45,8	(45,3 ; 46,4)	45,8	(45,1 ; 46,5)	45,9	(45,5 ; 46,3)
40-44	41,7	(40,6 ; 42,7)	41,0	(40,4 ; 41,5)	41,0	(40,3 ; 41,7)	41,1	(40,7 ; 41,5)
45-49	36,9	(35,9 ; 37,8)	36,2	(35,7 ; 36,8)	36,2	(35,5 ; 36,9)	36,3	(35,9 ; 36,7)
50-54	32,2	(31,2 ; 33,1)	31,6	(31,1 ; 32,2)	31,7	(31,0 ; 32,3)	31,7	(31,3 ; 32,1)
55-59	27,8	(26,9 ; 28,7)	27,3	(26,8 ; 27,8)	27,2	(26,6 ; 27,9)	27,3	(27,0 ; 27,7)
60-64	23,6	(22,7 ; 24,4)	23,1	(22,7 ; 23,6)	23,2	(22,6 ; 23,7)	23,2	(22,9 ; 23,5)
65-69	19,6	(18,8 ; 20,3)	19,2	(18,7 ; 19,6)	19,2	(18,7 ; 19,7)	19,2	(18,9 ; 19,5)
70-74	15,7	(14,9 ; 16,4)	15,5	(15,1 ; 15,8)	15,5	(15,0 ; 16,0)	15,5	(15,2 ; 15,8)
75-79	12,0	(11,4 ; 12,6)	12,2	(11,9 ; 12,5)	12,2	(11,8 ; 12,6)	12,2	(11,9 ; 12,4)
80-84	9,0	(8,6 ; 9,4)	9,1	(8,9 ; 9,3)	9,0	(8,7 ; 9,4)	9,1	(8,9 ; 9,2)
85 y +	6,2	(6,2 ; 6,2)	6,7	(6,7 ; 6,7)	6,6	(6,6 ; 6,6)	6,6	(6,6 ; 6,6)

Iturria: Hilortasunaren Erregistroa. Plangintza, Antolamendu eta Ebaluazio Sanitarioko Zuzendaritza. Osasun Saila
Fuente: Fuente: Registro de Mortalidad. Dirección de Planificación, Ordenación y Evaluación Sanitaria. Departamento de Salud

1. eranskina: Adin-taldearen araberako biztanleria, lurralde historikoa eta sexua kontuan hartuta. EAE 2013

Anexo 1: Población por grupos de edad según territorio histórico y sexo. CAPV 2013

	Álava-Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
	Emakumeak	Gizonak	Emakumeak	Gizonak	Emakumeak	Gizonak
	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres
<1	1.798	1.829	5.364	5.512	3.546	3.605
1-4	6.772	7.358	21.432	22.623	14.607	15.323
5-9	7.790	8.207	26.632	27.689	17.923	18.703
10-14	6.946	7.209	22.924	24.777	15.897	17.085
15-19	6.128	6.577	20.579	22.458	13.898	15.092
20-24	6.597	7.052	23.247	23.836	14.290	14.799
25-29	9.201	9.349	29.613	30.167	17.075	17.613
30-34	12.459	13.642	41.227	43.730	24.698	25.099
35-39	13.896	15.481	48.377	49.826	29.367	31.800
40-44	12.995	14.272	45.544	47.078	27.242	29.302
45-49	13.125	13.244	47.668	46.596	28.064	28.372
50-54	12.347	11.990	47.794	45.162	27.085	26.680
55-59	10.638	10.270	40.141	37.328	23.521	22.730
60-64	10.044	9.604	37.300	34.515	22.927	22.174
65-69	9.187	8.894	34.746	30.351	21.727	19.756
70-74	5.859	5.491	23.889	19.173	14.177	12.551
75-79	6.908	5.812	31.084	22.406	17.524	13.210
80-84	5.604	4.108	26.162	16.765	14.577	9.189
85 y +	6.064	2.716	25.631	10.619	15.157	6.259
Guztira / Total	164.358	163.105	599.354	560.611	363.302	349.342

Iturria: EUSTAT. Fuente: EUSTAT.

2.eranskina: Bizirik jaiotakoak, lurralde historikoaren eta sexuaren arabera. EAE 2013

Anexo 2: Nacidos Vivos por territorio histórico y sexo. CAPV 2013

	Neskatoak	Mutilak	Bi sexuak
	Niñas	Niños	Ambos sexos
Álava-Araba	1.481	1.618	3.009
Bizkaia	4.735	4.997	9.732
Gipuzkoa	3.070	3.217	6.287
EAE / CAPV	9.286	9.832	19.118

Iturria: EUSTAT. Fuente: EUSTAT.

3. eranskina: Heriotza-arrazoien zerrenda murriztua

Anexo 3: Lista reducida de causas de muerte

		GNS-10 kodea
		Código CIE-10
I	Gaix. infekzioso eta parasitarioak	A00-B99, R75
	Enf. Infecciosas y parasitarias	
1	Hesteetako gaix. infekziosoak	A00-A09
	Enf.infecciosas intestinales	
2	Tuberkulosia eta horren ondorio berantiarrak	A15-A19, B90
	Tuberculosis y efectos tardíos	
3	Infekz. meningokokikoa	A39
	Infec. meningococica	
4	Septizemia	A40-A41
	Septicemia	
5	Hepatitis birikoa	B15-B19
	Hepatitis vírica	
6	HIESa	B20-B24
	Sida	
7	GIB	R75
	VIH	
8	Gainerako gaix. infekz. eta parasit.	
	Otras enfermedades infecciosas y parasitarias	

3. eranaskinaren jarraipena • Continuación del Anexo 3

II	Tumoreak Tumores	C00-D48
9	Ezpain, aho-barrunbe eta faringeko tum. gaiz. T.M.labio cav. bucal y faringe	C00-C14
10	Esofagoko tum. gaiz. T.M. esófago	C15
11	Urdaileko tum. gaiz. T.M. estómago	C16
12	Koloneko tum. gaiz. T.M. colon	C18
13	Ondeste, sigmoide eta uzukiko tum. gaiz. T.M. recto, rectosigmoide y ano	C19-C21
14	Gibeleko eta gibel-barneko behazun-bideetako tum. gaiz. T.M. hígado, vías biliares intrahep.	C22
15	Pankreako tum. gaiz. T.M. páncreas	C25
16	Digestio-aparatuko bestelako tum. gaiz. Otros T.M. digestivos	
17	Laringeko tum. gaiz. T.M. laringe	C32
18	Trakea, bronkio eta biriketako tum. gaiz. T.M. traquea bronquios y pulmón	C33-C34
19	Arnas aparatua eta torax-barneko organoetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. respirat. e intratorácicos	Resto de C60-C63
20	Hezur eta giltzadura-kartilagoetako tum. gaiz. T.M. huesos y cartilagos artc.	C40-C41
21	Azaleko melanoma gaiztoa Melanoma maligno piel	C43
22	Azaleko eta ehun bigunetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. de la piel y tej.bland.	
23	Bularreko tum. gaiz. T.M. mama	C50
24	Umetoki-lepoko tum. gaiz. T.M. cuello útero	C53
25	Umetokiaren beste zati batzuetako tum. gaiz. T.M.de otras partes del útero	C54-C55
26	Obulutegiko tum. gaiz. T.M. ovario	C56
27	Emakumeen genialetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. genitales femeninos	
28	Prostatako tum. gaiz. T.M. próstata	C61
29	Gizonen genialetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M.genitales masculinos	
30	Giltzurruneko tum. gaiz. T.M. Riñón	C64

3. eranaskinaren jarraipena • Continuación del Anexo 3

31	Maskuriko tum. gaiz. T.M. vejiga	C67
32	Uretrako eta gernubideetako bestelako tum. gaiz. Otros T.M. vías urinarias	
33	Entzefaloko tum. gaiz. T.M. encéfalo	C71
34	Bestelako tum. gaiz. neurologiko eta endokrinoak Otros T.M. neurológicos y endoc.	
35	Gaizki def. eta bigarren mailako lekuetako tum. gaiz. T.M. sitios mal defin, secundarios.	C76-C80, C97
36	Ehun linfatikoko eta org. hematop. tum. gaiz. T.M. tejido linfático y org. hematop.	C81-C90, C96
37	Leuzemiak Leucemias	C91-C95
38	In situ tumoreak Tumores <i>in situ</i>	D00-D09
39	Tum. onberak T. Benignos	D10-D36
40	Sindrome mielodisplasioa Síndrome Mielodisplásico	D46
41	Zalantzazko portaerako bestelako tum. Otros T. de comportamiento incierto	
III	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org. hematopoy.	D50-D89
42	Odoleko eta org. hematop. gaix. Enf. de la sangre y org. hematopoy.	D50-D77
43	Immunitatearen asald. Trast. de la inmunidad	D80-D89
IV	Gaix. endokrino eta nutrizionalak Enf. endocrinas nutricionales	E00-E90
44	Diabetes mellitusa Diabetes Mellitus	E10-E14
45	Gland. endokr. gainerako gaix. Resto de enf. de las gland. endocri.	
V	Asaldu mentalak Trastornos Mentales	F00-F99
46	Zahartzaro eta zahartzaro aurreko buruko asald. Trast. orgánicos senil y presenil	F00-F09
47	Alkoholaren gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de alcohol	F10
48	Drogen gehiegizko konts. asald. Trast. por abuso de drogas	F11-F16, F18, F19
49	Bestelako buru-asaldurak Otros trast. mentales	

3. eranaskinaren jarraipena • Continuación del Anexo 3

VI-VIII	Nerbio-sistemako eta sent. org. gaix. Enf.del Sist.Nervioso y órg.senti.	G00-H95
50	Meningitisa Meningitis	G00-G03
51	Alzheimerra Enf. de Alzheimer	G30
52	Nerbio-sist. eta organoetako bestelako gaixotasunak Otras enf. sist. nervioso y órganos	
IX	Zirkulazio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Circulatorio	I00-199
53	Bihotzeko gaix. erreumatiko kronikoak Enf. reumáticas crónicas corazón	I05-I09
54	Gaix. hipertentsiboak Enf. hipertensivas	I10-I15
55	MIA IAM	I21
56	Bihotzeko bestelako gaix. iskemikoak Otras enf.isquémicas del corazón	I20, I22-I25
57	Bihotz-gutxiegitasuna Insuficiencia cardíaca	I50
58	Bihotzeko bestelako gaix. Otras enf.del corazón	
59	Garuneko hodietako gaix. Enf. cerebro-vascular	I60-I69
60	Aterosklerosia Ateroescclerosis	I70
61	Odol-hodietako bestelako gaix. Otras enf.de los vasos sanguíneos	
X	Arnas aparatuko gaix. Enf. Sistema Respiratorio	J00-J99
62	Influenza Influenza	J09-J11
63	Pneumonia Neumonías	J12-J18
64	BGBK eta antzeko gaixotasunak EPOC y enf. afines	J40-J44, J47
65	Asma Asma	J45-J46
66	Arnas gutxiegitasuna Insuficiencia respiratoria	J96
67	Arnas aparatuko beste gaixotasun batzuk Otras enf.sistema respiratorio	

3. eranaskinaren jarraipena • Continuación del Anexo 3

XI	Digestio-aparatuko gaix. Enf. Sistema Digestivo	K00-K93
68	Urdaileko, duodenoko, jejunoko ultzera Úlcera estómago, duodeno, yeyuno	K25-K28
69	Enteritis eta kolitis ez infekziosoak Enteritis y colitis no infecc.	K50-K52
70	Hesteetako gutxiegitasun baskularra Insuf. vascular intestinal	K55
71	Zirrosia eta gibekeko gaix. kronikoak Cirrosis y enf. crónicas hígado	K70, K73-K74, K76.9
72	Digestio-aparatuko bestelako gaix. Otras enf. sistema digestivo	
XII	Azaleko eta larruzalpeko ehun zelularreko gaix. Enf. de la piel y tej. celular subcut.	L00-L99
XIII	Sist. osteomuskularreko eta ehun konektiboko gaix. Enf. Sist. Osteomuscular y tej conj.	M00-M99
74	Artritis erreumatoidea eta osteoartritis Artritis reumatoide y osteartrosis	M05-M06, M15-M19
75	Osteoporosia eta haustura patologikoak Osteoporosis y fracturas patológ.	M80-M82, M84,2
76	Sistema osteomuskularreko bestelako gaix. Otras enf. sistema osteomuscular	
XIV	Ap. genitourinarioko gaix. Enf. Sistema Genitourinario	N00-N99
77	Giltzurruneko eta ureterreko gaix. Enf. riñón y uréter	N00-N29
78	Gizonen genitaleko gaix. Enf. genitales masculino	N40-N51
79	Emakumeen genitaleko gaix. eta bularreko arazoak Enf. genital femenino y mast. mama	N60-N64, N70-N98
80	Ap. genitourinarioko beste gaixotasun batzuk Otras enf. sistema genitourinario	
XV	Haurdunaldia, erditzea eta erdiberriaroa Embarazo, parto y puerperio	O00-O99
XVI	Garai perinatalean sortutako gaix. Afec. originad. en periodo perinatal	P00-P96
XVII	Sortzetiko malformazioak Malformaciones congénitas	Q00-Q99
83	Nerbio-sistemako sortzetiko malf. Malf. congénitas sist. nervioso	Q00-Q07
84	Zirkulazio-aparatuko sortzetiko malf. Malf. congénitas sist. circulatorio	Q20-Q28
85	Sortzetiko bestelako malformazioak Otras malf. congénitas	

3. eranaskinaren jarraipena • Continuación del Anexo 3

XVIII	Gaizki definitutako kausak	R00-R74
	Causas mal definidas	
86	Arnasa eta bihotza geratzea, kausa ezezaguna PCR, causa desconocida	R98-R99
87	Zahardadeko ajeak Senilidad	R54
88	Bularreko haurraren bat-bateko heriotza Muerte súbita infantil	R95
89	Gaizki definitutako gainerako kausak Resto de causas mal definidas	
XX	Kanpo-faktoreak	V01-Y98
	Causas Externas	
90	Motordun ibilgailuen zirkulazio-istripuak Accidentes tráfico vehic.motor	V02-V89
91	Bestelako garraio-istripuak Otros accidentes transporte	
92	Ustekabeko erorikoak Caídas accidentales	W00-W19
93	Itotzea, murgiltzea, itolarria Ahogamiento,sumersión,sofoca.	W65-W84
94	Suak/keak eragindako istripuak Accidentes por fuego,humo	X00-X19
95	Drogen bidezko ustekabeko pozoidura Envene.accidental por drogas	X41-X42,X44-X45
96	Ustekabeko beste pozoidura batzuk Otros envenenamientos accident.	
97	Beste istripu batzuk Otros accidentes	
98	Suizidioa eta nork bere buruari eragindako lesioak Suicidio y autolesiones	X60-X84
99	Homizidioa Homicidios	X85-Y09
100	Intentzio zehaztugabeko gertaerak Eventos de intención no determid.	Y10-Y34
101	Arreta medikoaren edo kirurgikoaren arazoak Complic.atención médica o quirurg.	Y40-Y84
102	Bestelako kanpo-kausak Otras causas externas	

Fuente: Manual de causas de defunción (CIE-10). Colaboración Registros de las CCAA e INE

